

Зип Общепит

Ersatzteilliste

vsezip.ru

Spare parts list

Liste de pièces détachées



Geschirrspülautomat

Dishwashing machine

Machine à laver la vaisselle

DV 200.2

400V 3P 50HZ / MIKE 2



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит DV 200.2

vsezip.ru

Inhaltsverzeichnis:

Contents:

Contenu:

01.18	Waschpumpe	Wash pump	Pompe de lavage
03.29	Waschsystem	Wash system	Système de lavage
03.29.01	Waschsystem Gültig ab 2011/01	Wash system Valid from 2011/01	Système de lavage Valable partier du 2011/01
04.24	Magnetventil	Solenoid valve	Electrovanne
06.07	Niveauregelung	Level control	Régulation de niveau
08.47	Einbauboiler	Incorporated boiler	Surchauffeur incorporé
09.17	Tankheizung	Tank heating	Chauffage de bac
10.14	Dosiergeräte	Dosing units	Doseurs
10.21	Dosiergeräte	Dosing units	Doseurs
11.71	Elektroniksteuerung	Electronic control	Commande électronique
13.47	Baugruppen/Einzelteile	Component blocks/Parts	Blocs/Pièces détachées
14.10	Haubengestänge	Hood rod	Barre de capot
15.03	Hebe- und Senkvorrichtung	Lifting and lowering device	Dispositif de lavage et de des- cente
18.19	Laugenpumpe	Drain pump	Pompe de vidange
22.20	Drucksteigerungspumpe	Booster pump	Surpresseur
24.07	Freier Auslauf	Air gap	Ecoulement libre
33.05.02	Vorfiltergruppe	Preliminary filter	Filtre preliminaire
33.06	Ablauf-Set	Drain-set	Set de vidange
33.12	Umkehrosmose - Separat	Reverse osmosis - separately	Osmoseur - séparément
34.01	Air Box	Air Box	Air Box

KENNZEICHNUNG DER ERSATZ- TEILE

SPECIAL MARKS OF SPARES

MARQUAGE SPECIALES DES PIECES

* / V DIESE TEILE EMPFEHLEN WIR AUF
LAGER ZU LEGEN!

WE RECOMMEND TO STORE
THESE PARTS!

NOUS RECOMMANDONS DE PRENDRE CES
PIECES EN STOCK!

V VERSCHLEISSTEIL!

WEAR AND TARE PART!

PIÈCE D'USURE!

ÄNDERUNGEN IN AUSFÜHRUNG UND
KONSTRUKTION VORBEHALTEN.

WE RESERVE THE RIGHT TO
CHANGE EXECUTION AND CON-
STRUCTION.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE CHAN-
GER L'EXECUTION ET LA CONSTRUCTION.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co.
Englerstraße 3
D-77652 Offenburg
Telefon: 0781 / 203 - 0
Telefax: 0781 / 203 - 1179
www.meiko.de
e-mail: info@meiko.de

01.18 WASCHPUMPE

01.18 WASH PUMP

01.18 POMPE DE LAVAGE

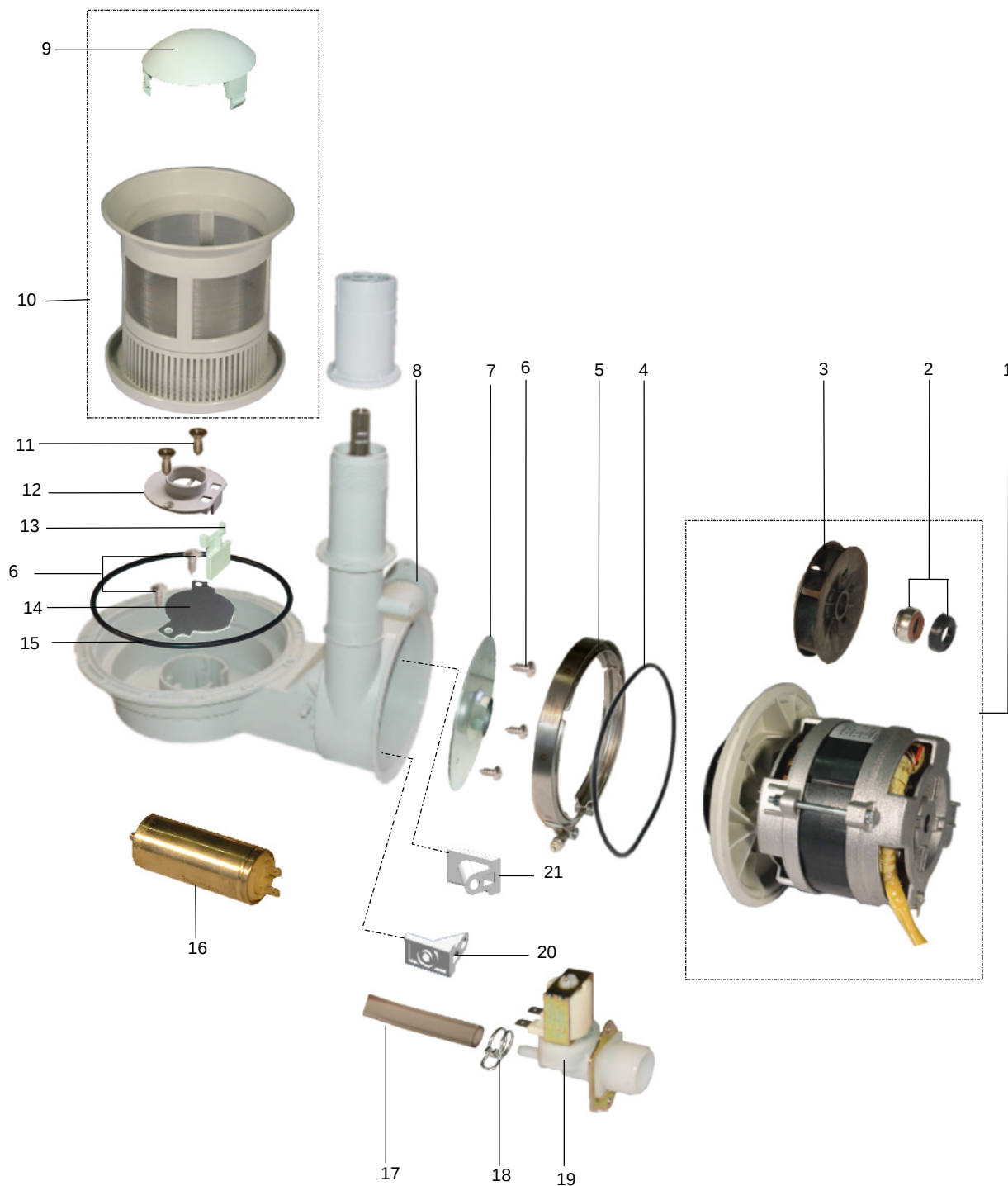
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



PU1_18.doc
01.01.2003/FUS



01.18 WASCHPUMPE**01.18 WASH PUMP****01.18 POMPE DE LAVAGE**

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81


 PU1_18.doc
 01.01.2003/FUS

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9621709	WASCHPUMPE 0,73 KW KPL.	WASH PUMP 0,73 KW CPL.	POMPE DE LAVAGE 0,73 KW CPL.
2	V 9519539	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL
3	* 9621796	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE
4	* 9515339	O-RING	O-RING	BAGUE
5	9519356	PROFILSCHELLE	PROFILE CUP	BRIDE PROFILEE
6	0330020	SCHRAUBE 4,2X13	SCREW 4,2X13	VIS 4,2X13
7	9538647	PUMPENBODEN	PUMP BASE	FOND DE POMP
		GÜLTIG BIS 2010/12	VALID UNTIL 2010/12	VALABLE JUSQU'AU 2010/12
8	9538643	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
		GÜLTIG AB 2011/01	VALID FROM 2011/01	VALABLE A PARTIR DU 2011/01
8	9677489	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
9	9607788	ABDECKKAPPE	COVERING CAP	COUVERCLE
10	* 9612003	ANSAUGSIEB KPL.	SUCTION SIEVE CPL.	FILTRE DE ASPIRATION
11	0330039	SCHRAUBE 4,2X22	SCREW 4,2X22	VIS 4,2X22
12	9600744	ABLAUFVENTIL	DRAIN VALVE	VANNE DE VIDANGE
13	9601543	KLAPPE	FLAP	CLAPET
14	9549510	ABWEISBLECH	DEFLECTION SHEET	TÔLE DE DEFLECTION
15	* 0401061	O-RING	O-RING	BAGUE
16	* 0501136	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSEUR
17	V 0260007	SCHLAUCH KLARSICHT Ø6	HOSE TRANSPARENT Ø6	TUYAU TRANSPARENT Ø6
18	9500045	SCHLAUCHKLEMME GELB	HOSE WIRE CLAMP YELLOW	COLLIER DE SERRAGE JAUNE
19	* 9627207	SANFTANLAUFVENTIL	SMOOTH START VALVE	VALVE POUR DEMARRAGE EN DOUCEUR
20	9611748	DOSIERNIPPEL	DOSING BUSH	RACCORD-DOSEUR
		FÜR ADT	FOR ADT	POUR ADT
21	9611748	DOSIERNIPPEL	DOSING BUSH	RACCORD-DOSEUR

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

03.29 WASCHSYSTEM

03.29 WASH SYSTEM

03.29 SYSTEME DE LAVAGE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



WN3_29.doc
22.04.2004/BP



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9538681	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE ELEVATION
2	* 9541533	O-RING 46X3	O-RING 46X3	BAGUE 46X3
3	9514453	LAGERZAPFEN UNTEN	LOWER BUSHING NECK	TOURILLON INF.
4	* 9541532	O-RING 54,5X3	O-RING 54,5X3	BAGUE 54,5X3
5	9538625	MUTTER	NUT	ECROU
6	V 9520931	RING	RING	BAGUE
7	V 9517398	MUTTER	NUT	ECROU
8	V 9671628	LAGER	BUSHING	PALIER
9	9604483	DISTANZSCHEIBE	DISK	DISQUE
10	V 9522439	LAGER	BUSHING	PALIER
11	9517409	RÄNDELSCHRAUBE	KNURLED SCREW	VIS MOLETEE
12	9538645	BEFESTIGUNGSROHR	FIXING TUBE	TUYAU DE FIXATION
13	9550206	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
14	8004468	DISTANTZSCHEIBE	SPACER DISC	DISQUE D'ECARTEMENT
15	* 0401016	O-RING 21X2	O-RING 21X2	BAGUE 21X2
16	9517391	WASCHARM KPL.	WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE CPL.
17	9547257	NACHSPÜLARME KPL.	FINAL RINSE ARM CPL.	BRAS DE RINCAGE FINAL CPL.
18	* 0401065	O-RING 84X2	O-RING 84X2	BAGUE 84X2

03.29.01 WASCHSYSTEM (GÜLTIG AB 2011/01)

03.29.01 WASH SYSTEM (VALID FROM 2011/01)

03.29.01 SYSTEME DE LAVAGE (VALABLE PARTIER DU 2011/01)

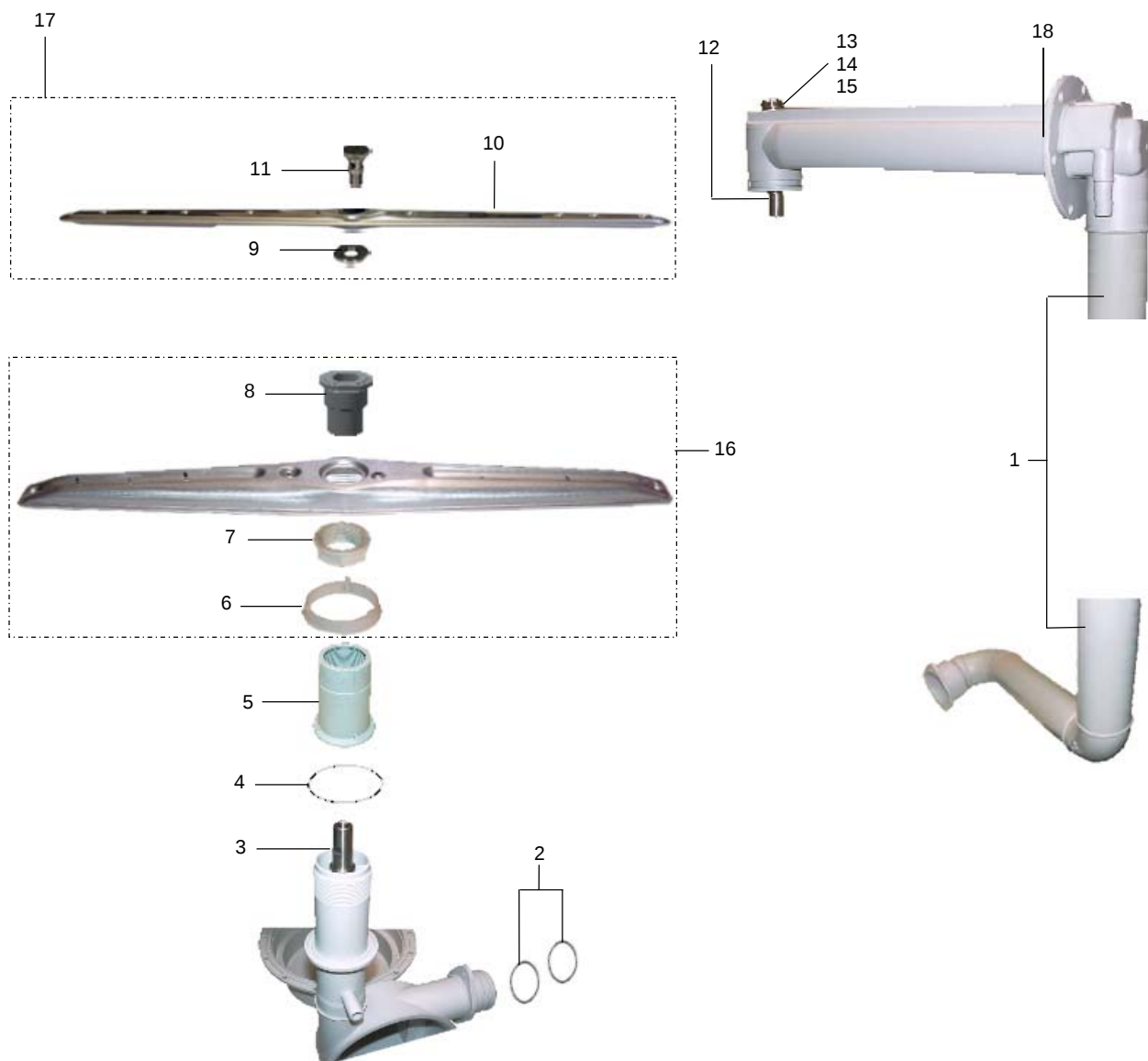
3m Общепит

vsezip.ru



WN3_29_01.doc
2011-01-25/BP

+7(812)987-08-81



03.29.01 WASCHSYSTEM (GÜLTIG AB 2011/01)**03.29.01 WASH SYSTEM (VALID FROM 2011/01)****03.29.01 SYSTEME DE LAVAGE (VALABLE PARTIER DU 2011/01)**WN3_29_01.doc
2011-01-25/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9538681	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE ELEVATION
2	* 9541533	O-RING 46X3	O-RING 46X3	BAGUE 46X3
3	9661916	LAGERZAPFEN UNTEN	LOWER BUSHING NECK	TOURILLON INF.
4	* 9541532	O-RING 54,5X3	O-RING 54,5X3	BAGUE 54,5X3
5	9538625	MUTTER	NUT	ECROU
6	V 9679658	RING	RING	BAGUE
7	V 9517398	MUTTER	NUT	ECROU
8	V 9671628	LAGER	BUSHING	PALIER
9	9657135	DISTANZSCHEIBE	DISK	DISQUE
10	9663288	NACHSPÜLARM	FINAL RINSE ARM	BRAS DE RINCAGE FINAL
	9663408	NACHSPÜLARM OBEN USA	UPPER FINAL RINSE ARM USA	BRAS DE RINÇAGE FINAL SUPE- RIEUR, USA
11	9669732	RÄNDELSCHRAUBE	KNURLED SCREW	VIS MOLETEE
12	9538645	BEFESTIGUNGSROHR	FIXING TUBE	TUYAU DE FIXATION
13	9550206	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
14	8004468	DISTANTZSCHEIBE	SPACER DISC	DISQUE D'ECARTEMENT
15	* 0401016	O-RING 21X2	O-RING 21X2	BAGUE 21X2
16	9659321	WASCHARM KPL.	WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE CPL.
17	9679331	NACHSPÜLARM KPL.	FINAL RINSE ARM CPL.	BRAS DE RINCAGE FINAL CPL.
	9679332	NACHSPÜLARM OBEN KPL. USA	UPPER FINAL RINSE ARM CPL. USA	BRAS DE RINÇAGE FINAL SUPÉ- RIEUR, CPL. USA
18	* 0401065	O-RING 84X2	O-RING 84X2	BAGUE 84X2

04.24 MAGNETVENTIL

04.24 SOLENOID VALVE

04.24 ELECTROVANNE

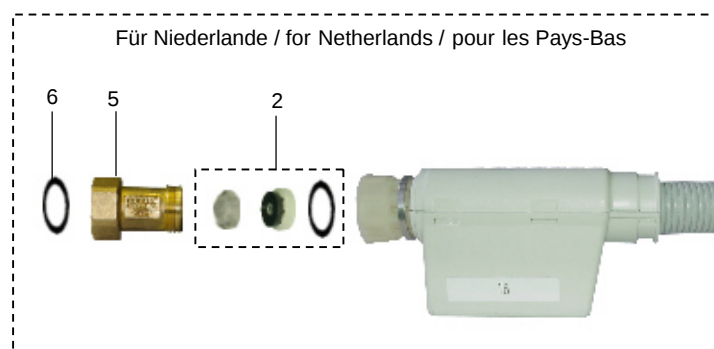
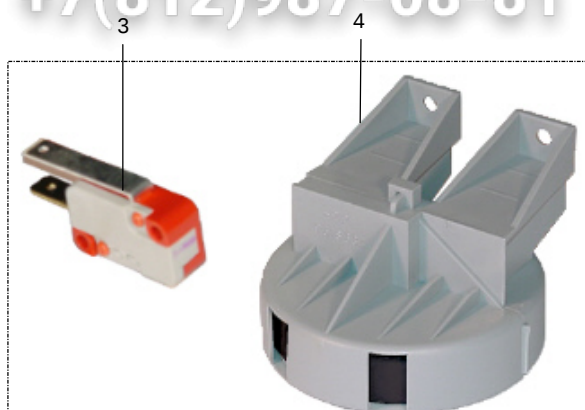
Зип Общепит

vsezip.ru



MV4_24.doc
19.05.2004/BP

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
FÜR GROSSBRITANNIEN				
1	* 9604361	AQUASTOP SYSTEM WRC 24V L = 1800MM	FOR GREAT BRITAIN AQUASTOP SYSTEM WRC 24V L=1800MM	POUR GRANDE-BRETAGNE SYSTEME DE AQUASTOP WRC 24V L= 1800MM
1	* 9604286	AQUASTOP SYSTEM 24V L= 1800MM	AQUASTOP SYSTEM 24V L= 1800MM	SYSTEME DE AQUASTOP 24V L= 1800MM
2	* 9617744	DICHTUNGSSATZ MIT MENGEN- REGLER	SEAL SET WITH FLOW REGULA- TOR	JEU DE GARNITURES D'ETAN- CHEITE AVEC REGULATEUR DE DEBIT
3	* 9622932	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERUPTEUR
4	* 9622935	BODENSCHWIMMERSCHALTER KPL.	GROUND FLOAT SWITCH CPL.	FLOTTEUR AU SOL CPL.
FÜR NIEDERLANDE				
5	9606519	RÜCKSCHLAGVENTIL 3/4"	FOR NETHERLANDS CHECK VALVE 3/4"	POUR LES PAYS-BAS CLAPET ANTI-RETOUR 3/4"
6	0408225	DICHTUNG	SEAL	GARNITURE D'ETANCHEITE

06.07 NIVEAUREGELUNG

06.07 LEVEL CONTROL

06.07 REGULATION DE NIVEAU

Зип Общепит

vsezip.ru



Nvr6_7b.doc
01.07.2002/FUS

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9537961	DRUCKSENSOR	LEVEL SWITCH	INTERRUPTEUR DE NIVEAU
2	* 9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 8,9-9,3X8	HOSE CLAMP TAPE Ø 8,9-9,3X8	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 8,9-9,3X8
3	* 0260006	SCHLAUCH KLARSICHT Ø5	HOSE TRANSPARENT Ø5	TUYAU TRANSPARENT Ø5
4	9601265	SCHLAUCHHALTER	HOSE BRACKET	SUPPORT DE TUYAU
5	* 9655080	FEDERBANDSCHELLE Ø 7,9-8,2X8	HOSE CLAMP TAPE Ø 7,9-8,2X8	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 7,9-8,2X8
6	9515957	MUTTER 3/8"	NUT 3/8"	ECROU 3/8"
7	* 9515964	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8	* 9515955	LUFTFALLE	AIR TRAP	CHAMBRE DE COMPRESSION

08.47 EINBAUBOILER

08.47 INCORPORATED BOILER

08.47 SURCHAUFFEUR INCORPORE

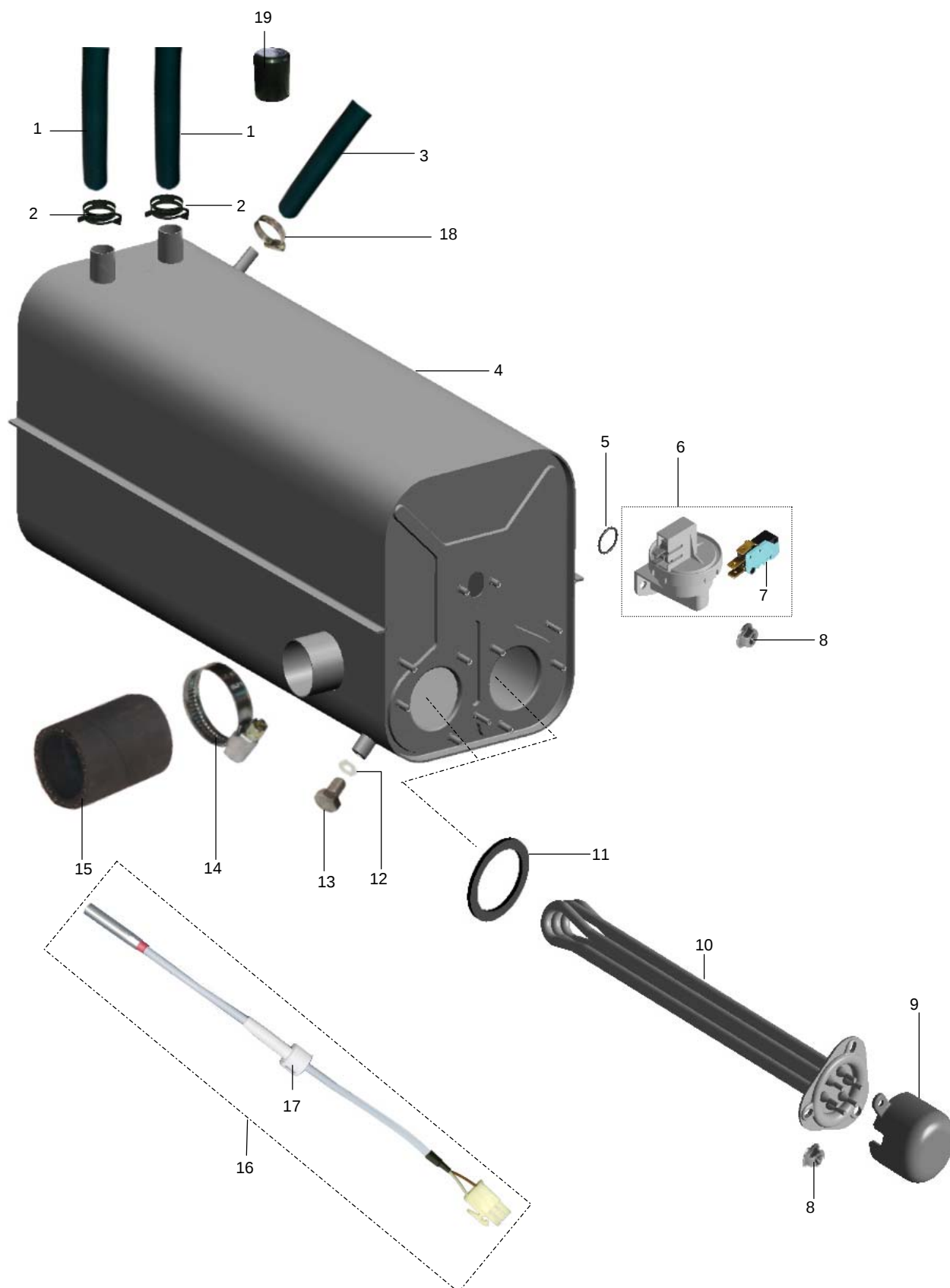
Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



BH8_47.doc
07.06.2004/BP



08.47 EINBAUBOILER**08.47 INCORPORATED BOILER****08.47 SURCHAUFFEUR INCORPORE**

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

BH8_47.doc
07.06.2004/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9608600	SCHLAUCH ½"	HOSE CPL ½"	TUYAU CPL ½"
2	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
3	9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE CPL 3/8"	TUYAU CPL 3/8"
4	9604799	BOILER	BOILER	SURCHAUFFEUR
5	* 0401014	O-RING 18X2	O-RING 18X2	BAGUE 18X2
6	* 9683764	NIVEAUSCHALTER KPL	LEVEL SWITCH CPL	INTERRUPTEUR DE NIVEAU CPL
7	* 0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
8	0335008	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5
9	0620312	ABDECKKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
10	* 9519588	HEIZKÖRPER 6,0 KW MIT THER- MOSICHERUNG	HEATING ELEMENT 6,0 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 6,0 KW AVEC PRO- TECTION THERMIQUE
	* 9519590	HEIZKÖRPER 7,5 KW MIT THER- MOSICHERUNG	HEATING ELEMENT 7,5 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 7,5 KW AVEC PRO- TECTION THERMIQUE
	* 9519591	HEIZKÖRPER 9 KW MIT THER- MOSICHERUNG	HEATING ELEMENT 9 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 9 KW AVEC PRO- TECTION THERMIQUE
11	* 0101176	HEIZKÖRPERDICHTUNG	HEATING ELEMENT PACKING	JOINT DE RESISTANCE
12	* 0408001	DICHTUNG 8X17X1,5	PACKING 8X17X1,5	JOINT 8X17X1,5
13	0302006	SCHRAUBE M8X15	SCREW M8X15	VIS M8X15
14	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE WIRE CLAMP 32-50	COLLIER DE SERRAGE 32-50
15	9600820	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE	TUYAU
GÜLTIG BIS 2005-03				
16	* 9642324	TEMPERATURFÜHLER MONTAGEBAUGRUPPE	TEMPERATURE PROBE ASSEMBLY	SONDE DE TEMPERATURE JEU DE MONTAGE
17	9639301	KABELSCHELLE	CABLE CLIP	COLLIER DE CABLE
GÜLTIG AB 2005-04				
16	* 9640339	TEMPERATURFÜHLER MONTAGEBAUGRUPPE.	TEMPERATURE PROBE ASSEMBLY.	SONDE DE TEMPERATURE JEU DE MONTAGE
17	9639301	KABELSCHELLE	CABLE CLIP	COLLIER DE CABLE
18	0233035	SCHLAUCHKLEMME 12/20	HOSE WIRE CLAMP 12/20	COLLIER DE SERRAGE 12/20
19	9609357	VERSCHLUSSKAPPE NUR FÜR DV 270.2	CLOSING CAP ONLY FOR DV 270.2	CAPOUCHON SEULEMENT PUR DV 270.2

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

09.17 TANKHEIZUNG

09.17 TANK HEATING

09.17 CHAUFFAGE DE BAC

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Th9_17.doc
01.12.2002FUS



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9546104	HEIZKÖRPER 1,3 KW	HEATING ELEMENT 1,3 KW	RESISTANCE 1,3 KW
	* 9546105	HEIZKÖRPER 2 KW	HEATING ELEMENT 2 KW	RESISTANCE 2 KW
2	* 0408008	FLACHDICHTUNG 14X25X1,5	FLAT PACKING 14X25X1,5	GARNITURE PLATE 14X25X1,5
3	9548754	BERÜHRUNGSSCHUTZ	PROTECTION AGAINST CONTACT	PROTECTION CONTRE CONTACT

10.14 DOSIERGERÄTE

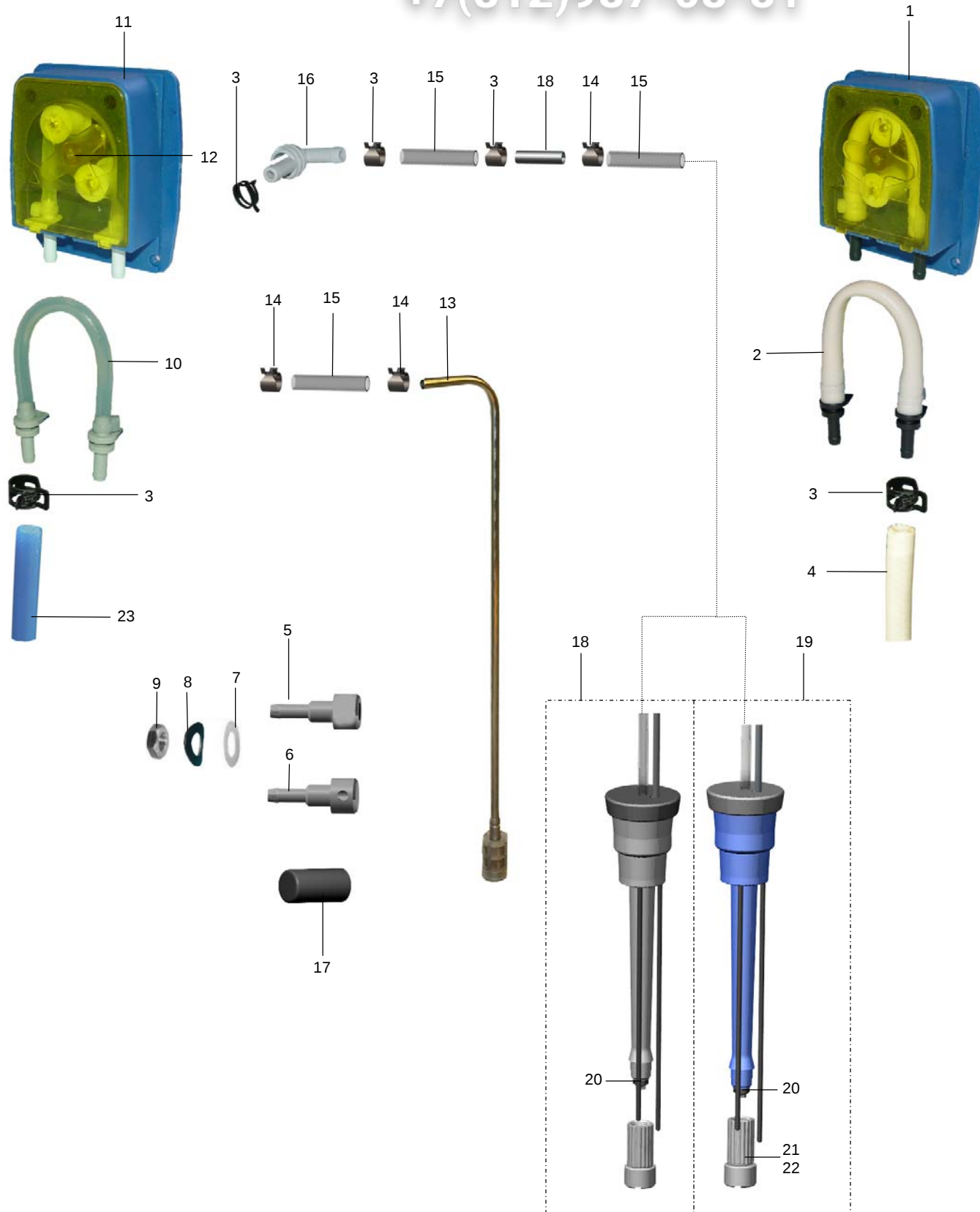
10.14 DOSING UNITS

10.14 DOSEURS

Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



10.14 DOSIERGERÄTE

10.14 DOSING UNITS

10.14 DOSEURS

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



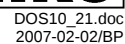
DOS10_14.doc
01.12.2002/FUS

POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	*	9544292	REINIGERDOSIERPUMPE KPL	DETERGENT DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE DETERGENT CPL.
2	V	9511675	SCHLAUCH REINIGER KPL	HOSE DETERGENT CPL.	TUYAU DETERGENT CPL.
3	*	9627394	FEDERBANDSCHELLE Ø11,5	HOSE CLAMP TAPE Ø11,5	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø11,5
4	V	9647876	SCHLAUCH NORPRENE BEIGE Ø6	HOSE NORPRENE BEIGE Ø6	TUYAU NORPRENE BEIGE Ø6
5		8000013	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
6		9541142	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
7	*	9603787	FLACHDICHTUNG 10X16X2	FLAT PACKING 10X16X2	GARNITURE PLATE 10X16X2
8	*	9603790	FEDERSCHEIBE M10	SPRING WASHER M10	RONDELLE ÉLASTIQUE M10
9		0335019	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS
10	V	9544088	SCHLAUCH KLARSPÜLER KPL.	HOSE RINSE AID CPL.	TUYAU PRODUIT TENSIO ACTIF CPL.
11	*	9544293	KLARSPÜLDOSIERPUMPE KPL.	RINSE AID DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE TENSIO ACTIF CPL.
12	*	9533450	ROTOR	ROTOR	ROTOR
13		8005393	ANSAUGROHR, 340 MM	SUCTION TUBE, 340 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 340 MM
		8005372	ANSAUGROHR, 420 MM	SUCTION TUBE, 420 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 420 MM
14		9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 9	HOSE CLAMP TAPE Ø 9	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 9
15	V	0260007	SCHLAUCH KLARSICHT 6 X 1,5 FÜR REINIGER	HOSE TRANSPARENT 6 X 1,5 FOR DETERGENT	TUYAU TRANSPARENT 6 X 1,5 POUR DETERGENT
	V	9538712	SCHLAUCH KLARSICHT BLAU 6 X 1,5 FÜR KLARSPÜLER	HOSE TRANSPARENT BLUE 6 X 1,5 FOR RINSE AID	TUYAU TRANSPARENT BLEU 6 X 1,5 POUR PRODUIT TENSIO ACTIF
16		9661146	DOPPELNIPPEL NATUR	DOUBLE NIPPLE WHITE	NIPPLE DOUBLE BLANC
		9665221	DOPPELNIPPEL BLAU	DOUBLE NIPPLE BLUE	NIPPLE DOUBLE BLEU
17		9646131	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
18		9687569	SAUGLANZE GRAU REINIGER 5L	SUCTION LANCE GREY DETERGENT 5L	LANCE D'ASPIRATION GRIS DETERGENT 5L
		9687598	SAUGLANZE GRAU REINIGER 10L	SUCTION LANCE GREY DETERGENT 10L	LANCE D'ASPIRATION GRIS DETERGENT 10L
19		9685453	SAUGLANZE BLAU KLARSPÜLER 5L	SUCTION LANCE BLUE RINSE AGENT 5L	LANCE D'ASPIRATION BLEU PRODUIT DE RINÇAGE 5L
		9685436	SAUGLANZE BLAU KLARSPÜLER 10L	SUCTION LANCE BLUE RINSE AGENT 10L	LANCE D'ASPIRATION BLEU PRODUIT DE RINÇAGE 10L
20	*	9668691	DICHTRING	SEAL	GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ
21	V	9667985	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	RESSORT A PRESSION
22		9667963	VENTILSTOPFEN	VALVE PLUG	VANNE DE TAMPON
23	V	9681110	SCHLAUCH BLAU	HOSE BLUE	TUYAU BLEU

10.21 DOSEURS

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



10.21 DOSIERGERÄTE

10.21 DOSING UNITS

10.21 DOSEURS

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	*	9665425	REINIGERDOSIERPUMPE ADT KPL.	DETERGENT DOSING PUMP ADT CPL.	POMPE DE DOSAGE DETERGENT ADT CPL.
2		9609907	HALLSENSOR	IMPULSE SENSOR	SENSEUR D'IMPULSION
3		9611095	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
4	*	9627394	FEDERBANDSCHELLE Ø11,5	HOSE CLAMP TAPE Ø11,5	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø11,5
5	V	9647876	SCHLAUCH NORPRENE BEIGE Ø6	HOSE NORPRENE BEIGE Ø6	TUYAU NORPRENE BEIGE Ø6
6		8000013	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
7	*	9603787	FLACHDICHTUNG 10X16X2	FLAT PACKING 10X16X2	GARNITURE PLATE 10X16X2
8	*	9603790	FEDERSCHEIBE M10	SPRING WASHERV M10	RONDELLE ÉLASTIQUE M10
9		0335019	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS
10	V	9544088	SCHLAUCH KLARSPÜLER KPL.	HOSE RINSE AID CPL.	TUYAU PRODUIT TENSIO ACTIF CPL.
11	*	9544293	KLARSPÜLDOSIERPUMPE KPL.	RINSE AID DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE TENSIO AC- TIF CPL.
12	*	9533450	ROTOR	ROTOR	ROTOR
13		9541142	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
14		8005393	ANSAUGROHR, 340 MM	SUCTION TUBE, 340 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 340 MM
		8005372	ANSAUGROHR, 420 MM	SUCTION TUBE, 420 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 420 MM
15		9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 9	HOSE CLAMP TAPE Ø 9	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 9
16	V	0260007	SCHLAUCH KLARSICHT 6 X 1,5 FÜR REINIGER	HOSE TRANSPARENT 6 X 1,5 FOR DETERGENT	TUYAU TRANSPARENT 6 X 1,5 POUR DETERGENT
	V	9538712	SCHLAUCH KLARSICHT BLAU 6 X 1,5 FÜR KLARSPÜLER	HOSE TRANSPARENT BLUE 6 X 1,5 FOR RINSE AID	TUYAU TRANSPARENT BLEU 6 X 1,5 POUR PRODUIT TENSIO ACTIF
17		9661146	DOPPELNIPPEL NATUR	DOUBLE NIPPLE WHITE	NIPPLE DOUBLE BLANC
		9665221	DOPPELNIPPEL BLAU	DOUBLE NIPPLE BLUE	NIPPLE DOUBLE BLEU
18		9646131	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
19		9685453	SAUGLANZE BLAU KLARSPÜLER 5L	SUCTION LANCE BLUE RINSE AGENT 5L	LANCE D'ASPIRATION BLEU PRODUIT DE RINÇAGE 5L
		9685436	SAUGLANZE BLAU KLARSPÜLER 10L	SUCTION LANCE BLUE RINSE AGENT 10L	LANCE D'ASPIRATION BLEU PRODUIT DE RINÇAGE 10L
20		9687569	SAUGLANZE GRAU REINIGER 5L	SUCTION LANCE GREY DETERGENT 5L	LANCE D'ASPIRATION GRIS DETERGENT 5L
		9687598	SAUGLANZE GRAU REINIGER 10L	SUCTION LANCE GREY DETERGENT 10L	LANCE D'ASPIRATION GRIS DETERGENT 10L
21	V	9667985	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	RESSORT A PRESSION
22		9667963	VENTILSTOPFEN	VALVE PLUG	VANNE DE TAMPON
23	*	9668691	DICHTRING	SEAL	GARNITURE D'ETANCHEITE
24		9628185	ROHR	TUBE	TUYAU
25	V	9681110	SCHLAUCH BLAU	HOSE BLUE	TUYAU BLEU

11.71 ELEKTRONIKSTEUERUNG

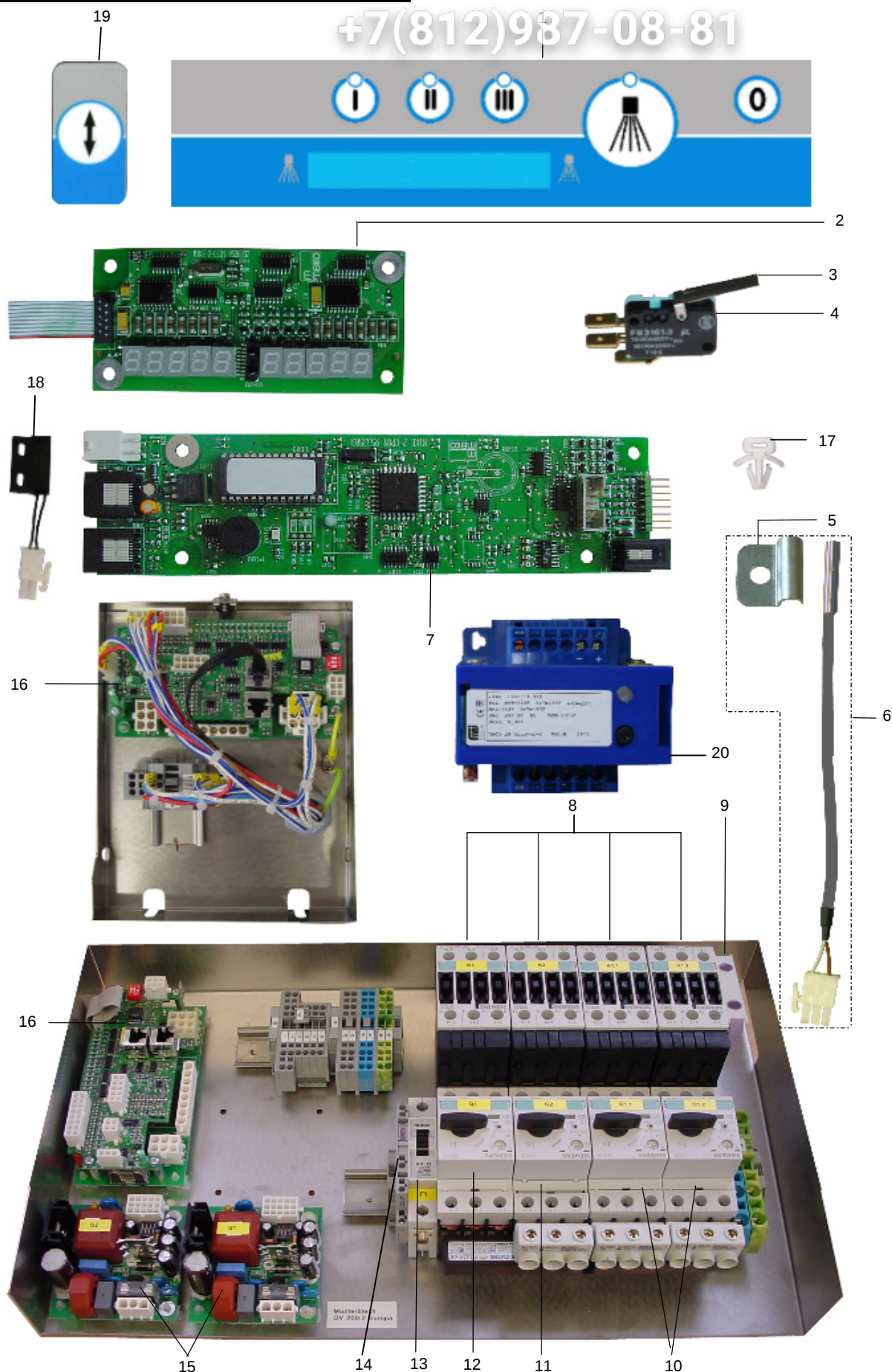
11.71 ELECTRONIC CONTROL

11.71 COMMAND DE ELECTRONIQUE

Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



11.71 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.71 ELECTRONIC CONTROL

11.71 COMMAND DE ELECTRONIQUE



+7(812)987-08-81

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9603164	FOLIENASTATUR DV 200.2	SENSOR TOUCH PANEL DV 200.2	CLAVIER SENSITIF DV 200.2
	* 9603168	FOLIENASTATUR DV 200.2 PW	SENSOR TOUCH PANEL DV 200.2 PW	CLAVIER SENSITIF DV 200.2 PW
2	* 9542049	MONTAGESATZ ANZEIGENPLATINE	ASSEMBLY KIT SCALE CIRCUIT BOARD	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE PLATINE D'AFFICHAGE
3	* 0122106	HEBEL FÜR MIKROSCHALTER	LEVER FOR SENSITIVE SWITCH	LEVIER POUR MICRORUPTEUR
4	* 0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
		GÜLTIG BIS 2005-03	VALID UNTIL 2005-03	VALABLE JUSQU'AU 2005-03
5	9639363	HALTER	SUPPORT	APPUI
6	* 9642325	TEMPERATURFÜHLER TANK	TEMPERATURE PROBE TANK	SONDE DE TEMPERATURE BAC
		GÜLTIG AB 2005-04	VALID FROM 2005-04	VALABLE A PARTIR DU 2005-04
5	9639363	HALTER	SUPPORT	APPUI
6	* 9640338	TEMPERATURFÜHLER TANK	TEMPERATURE PROBE TANK	SONDE DE TEMPERATURE BAC
7	* 9541525	MONTAGESATZ CPU	ASSEMBLY KIT CPU	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE
8	9542897	SCHÜTZ 24VDC 4KW 40/9A	CONTACTOR 24VDC 4KW 40/9A	CONTACTEUR 24VDC 4KW 40/9A
9	9550241	HILFSSCHALTER SCHÜTZ	EMERGENCY CONTACTOR	CONTACTEUR DE SECOURS
10	9540600	MOTORSCHUTZSCHALTER 11-16A O	MOTOR PROTECTING SWITCH 11-16A O	DISJONCTEUR-PROTECTEUR 11-16A O
11	9540601	MOTORSCHUTZSCHALTER 7-10A O	MOTOR PROTECTING SWITCH 7-10A O	DISJONCTEUR-PROTECTEUR 7-10A O
12	9545326	MOTORSCHUTZSCHALTER 3,5-5A O	MOTOR PROTECTING SWITCH 3,5-5A O	DISJONCTEUR-PROTECTEUR 3,5-5A O
13	* 9612714	SICHERUNGSAUTOMAT 5SY4 110-6 , 1 POL , UL 1077	FUSE BLOCK 5SY4 110-6 , 1 POL , UL 1077	COUPE CIRCUIT AUTOMATIQUE 5SY4 110-6 , 1 POL , UL 1077
14	9605554	RELAIS	RELAY	RELAIS
15	* 9643652	NETZTEIL	POWER UNIT	BLOC D'ALIMENTATION
	* 0145047	FEINSICHERUNG 2A	FINE WIRE FUSE 2A	FUSIBLE FIN 2A
	* 9611761	FEINSICHERUNG 16A	FINE WIRE FUSE 16A	FUSIBLE FIN 16A
	* 9635759	FLACHBANDKABEL 3000MM	RIBBON CABLE 3000MM	CABLE A RUBAN 3000MM
16	* 9617235	E/A PLATINE	E/A CIRCUIT BOARD	E/A PLATINE

11.71 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.71 ELECTRONIC CONTROL

11.71 COMMAND DE ELECTRONIQUE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
		GÜLTIG BIS 2005-02	VALID UNTIL 2005-02	VALABLE JUSQU'AU 2005-02
	9604262	EPROM E-EPROM MASCHINENBEZOGEN BESTELLEN (SERIENNUMMER)	EPROM E-EPROM TO BE ORDERED AC- CORDING TO EXECUTION OF MACHINE (SERIAL NUMBER)	EPROM LE E-EPROM DOIT ETRE COM- MANDE SELON L'EXECUTION DE LA MACHINE (NUMERO DE SERIE)
		GÜLTIG AB 2005-03	VALID FROM 2005-03	VALABLE A PARTIR DU 2005-03
	9604262	EPROM E-EPROM MASCHINENBEZOGEN BESTELLEN (SERIENNUMMER)	EPROM E-EPROM TO BE ORDERED AC- CORDING TO EXECUTION OF MACHINE (SERIAL NUMBER)	EPROM LE E-EPROM DOIT ETRE COM- MANDE SELON L'EXECUTION DE LA MACHINE (NUMERO DE SERIE)
	9007304	KLEBEFOLIE	FOIL	FEUILLE
17	9607101	KABELBINDERHALTER	CABLE TIE SUPPORT	SUPPOR D'ATTACHE-CABLE
18 *	9519952	MAGNETSCHALTER DV 200 PW	MAGNETIC SWITCH DV 200 PW	COMMUTATEUR MAGNETIQUE DV 200 PW
		GÜLTIG BIS 2006-09	VALID UNTIL 2006-09	VALABLE JUSQU'AU 2006-09
	9603548	FREQUENZUMRICHTER	FREQUENCY CONVERTER	CONVERTISSEUR DE FREQUENCE
		GÜLTIG AB 2006-10	VALID FROM 2006-10	VALABLE A PARTIR DU 2006-10
	9550375	FREQUENZUMRICHTER	FREQUENCY CONVERTER	CONVERTISSEUR DE FREQUENCE
	9542550	NETZFILTER 10A 400V 3P	LINE FILTER 10A 400V 3P	FILTRE RESEAU 10A 400V 3P
		FÜR HAUBENAUTOMATIK	FOR AUTOMATIC HOOD OPENING	POUR CAPOT OUVERTURE AU- TOMATIQUE
16 *	9617235	E/A PLATINE	E/A CIRCUIT BOARD	E/A PLATINE
19	9611211	FOLIENASTATUR HAUBENÖFF- NUNG	SENSOR TOUCH PANEL HOOD OPENING	CLAVIER SENSITIF OUVERTURE CAPOT
20	9534796	NETZGERÄT	POWER SUPPLY UNIT	POSTE-SECTEUR

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

13.47 BAUGRUPPEN / EINZELTEILE

13.47 COMPONENT BLOCKS / PARTS

13.47 BLOCS / PIECES DETACHEES

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



BE13_47.doc
2006-01-18/BP

STANDARD
STANDARD
STANDARD



MIT HEBE UND SENKVORRICHTUNG
WITH LIFTING DEVICE
AVEC DISPOSITIF DE LEVAGE



13.47 BAUGRUPPEN / EINZELTEILE

13.47 COMPONENT BLOCKS / PARTS

13.47 BLOCS / PIECES DETACHEES



BE13_47.doc
2006-01-18/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9554760	FEDERKASTENABDECKUNG	SPRING HOUSING COVER	RECOUVREMENT DE LA BOITE DES RESSORTS
2	9539341	SEITENVERKLEIDUNG	SIDE CLADDING	REVETEMENT LATERAL
3	* 9533829	TISCHSTOLLEN KPL.	TABLE FEET	PIEDS DE TABLE
4	9611274	FRONTRBLEND	FRONT SHEET	TOLE FRONTALE
5	9007221	HAUBE KPL.	HOOD	CAPOT CPL.
6	9619958-03	FEDERKASTENABDECKUNG LINKS	SPRING HOUSING COVER LEFT	RECOUVREMENT DE LA BOITE DES RESSORTS GAUCHE
	9619958-04	FEDERKASTENABDECKUNG RECHTS	SPRING HOUSING COVER RIGHT	RECOUVREMENT DE LA BOITE DES RESSORTS DROIT
7	9625161	FRONTRBLEND	FRONT SHEET	TOLE FRONTALE
	9540851	SIEBABDECKUNG RECHTS	COVERING SIEVE RIGHTCPL.	RECOUVREMENT DE TAMIS DROITE CPL.
	9540865	SIEBABDECKUNG LINKS	COVERING SIEVE LEFTCPL.	RECOUVREMENT DE TAMIS GAU- CHE CPL.
	9555067	SIEBABDECKUNG MITTE RECHTS	SIEVE COVERING CENTRE RIGHT	TAMIS DE RECOUVREMENT AU MILIEU A DROITE
	9555076	SIEBABDECKUNG MITTE LINKS	SIEVE COVERING CENTRE LEFT	TAMIS DE RECOUVREMENT AU MILIEU A GAUCHE
	9554692	KORBTRÄGER KPL.	BASKET GUIDE RAIL COMPL.	SUPPORT DE PANIERS COMPL.
	0620455	ABSTANDSHALTER FÜR VERKLEIDUNGEN	SPACER FOR CLADDING	ECARTEUR POUR REVETEMENT
V	0463053	HAUBENFÜHRUNG RECHTS	HOOD ROD RIGHT HAND SIDE	BARRE DE CAPOT DROITE
V	0463052	HAUBENFÜHRUNG LINKS	HOOD ROD LEFT HAND SIDE	BARRE DE CAPOT GAUCHE
	9627650	STOPFEN FÜR BODENWANNE	PLUG FOR BASE TROUGH	BOUCHON POUR CUVETTE DE FOND
	9651361	ECKGLEITSCHIENE FÜR DRAHT- KORB	CORNER GLIDING RAIL FOR WIRE BASKETS	RAIL DE GUIDAGE EN ANGLE POUR PANIER A FIL RILSAN

14.10 HAUBENGESTÄNGE

14.10 HOOD ROD

14.10 BARRE DE CAPOT

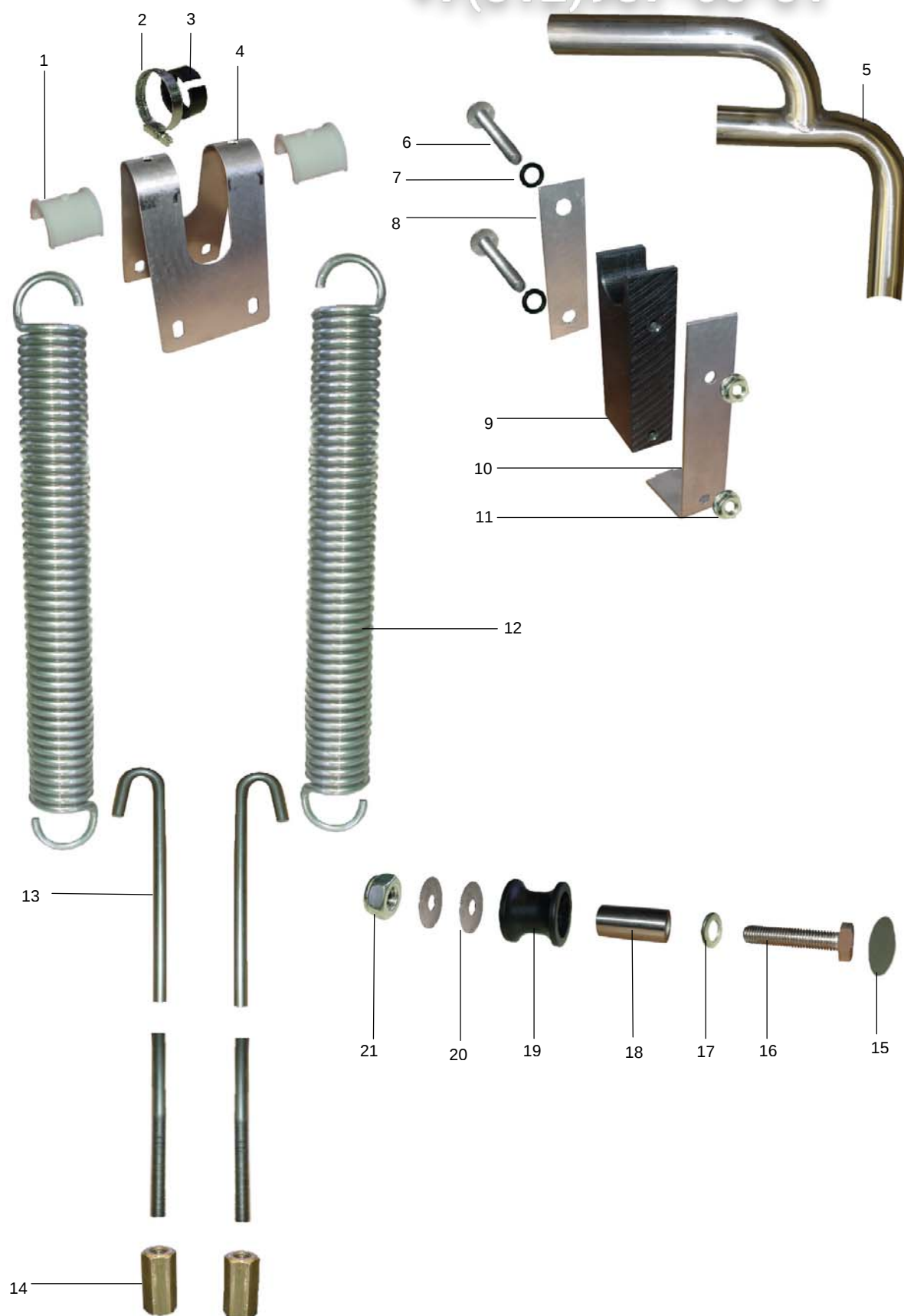
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Hg14_10.doc
03.05.2004/BP



14.10 HAUBENGESTÄNGE

14.10 HOOD ROD

14.10 BARRE DE CAPOT

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Hg14_10.doc
03.05.2004/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	V 9602954	GLEITLAGER FEDERAUF- HÄNGUNG	SLIDING BUSHING FOR SPRING SUSPENSION	PALIER-GLISSEUR POUR SUSP. DE RESSORT SUP
2	0233039	SCHLAUCHKLEMME 25-40	HOSE WIRE CLAMP 25-40	COLLIER DE SERRAGE 25-40
3	9611463	ROHR 40X3X16	TUBE 40X3X16	TUYAU 40X3X16
4	9554959	FEDERAUFHÄNGUNG OBEN	UPPER SPRING SUSPENDER	SUSPENDEUR DE RESSORT SUP.
5	9602946	HAUBENGESTÄNGE STANDARD DV 200.2	HOOD ROD STANDARD DV 200.2	BARRE DE CAPOT STANDARD DV 200.2
5	9625623	HAUBENGESTÄNGE DV 200.2 HAUBENAUTOMATIK	HOOD ROD DV 200.2 AUTOMATIC HOOD OPENING	BARRE DE CAPOT DV 200.2 CAPOT OUVERTURE AUTO- MATIQUE
6	9605133	LINSENSCHRAUBE M6X60	OVAL HEAT SCREW M6X60	VIS A TETE BOMBEE M6X60
7	9541531	O-RING 6X2	O-RING 6X2	BAGUE 6X2
8	9554960	UNTERLEGBLECH	TOLE DE DOUBLAGE	LINING SHEET
9	V 9555084	LAGERUNG FÜR HAUBEN- GESTÄNGE	HOOD ROD BUSHING	COUSSINET POUR BARRE DE CAPOT
10	9554962	STÜTZWINKEL	SUPPORT BRAKET	CORNIERE SUPPORT
11	0335043	SECHSKANTMUTTER M6	HEXAGON NUT M6	ECROU A SIX PANS M6
12	* 0430006	ZUGFEDER 372 X 46,5 X 6,5	TENSION SPRING 372 X 46,5 X 6,5	RESSORT DE TRACTION 372 X 46,5 X 6,5
13	* 8004425	SPANNSCHRAUBE M 8	TENSION SCREW M 8	VIS DE TENSION M 8
14	8004147	SPANNMUTTER M 8	TENSION NUT M 8	ECROU TENDEUR M 8
15	9555173	DECKEL FÜR HAUBENROLLE	HOOD ROLLER COVER	COUVERDE P. GALET DE CAPOT
16	9554943	SECHSKANTSCHRAUBE M10X50	HEXAGON HEAD CAP SCREW M10X50	BOULON HEXAGONAL M10X50
17	9554927	UNTERLEGSCHIEBE	FRONT DISC	RONDELLE
18	9554931	BUCHSE	BUSH	DOUILLE
19	9601769	HAUBENROLLE Ø 45X42,5	HOOD ROLLER Ø 45X42,5	GALET DE CAPOT Ø 45X42,5
20	9554958	UNTERLEGSCHIEBE	FRONT DISC	RONDELLE
21	0337007	SECHSKANTMUTTER M10	HEXAGON NUT M10	ÉCROU HEXAGONAL M10

15.03 HEBE- UND SENKVORRICHTUNG

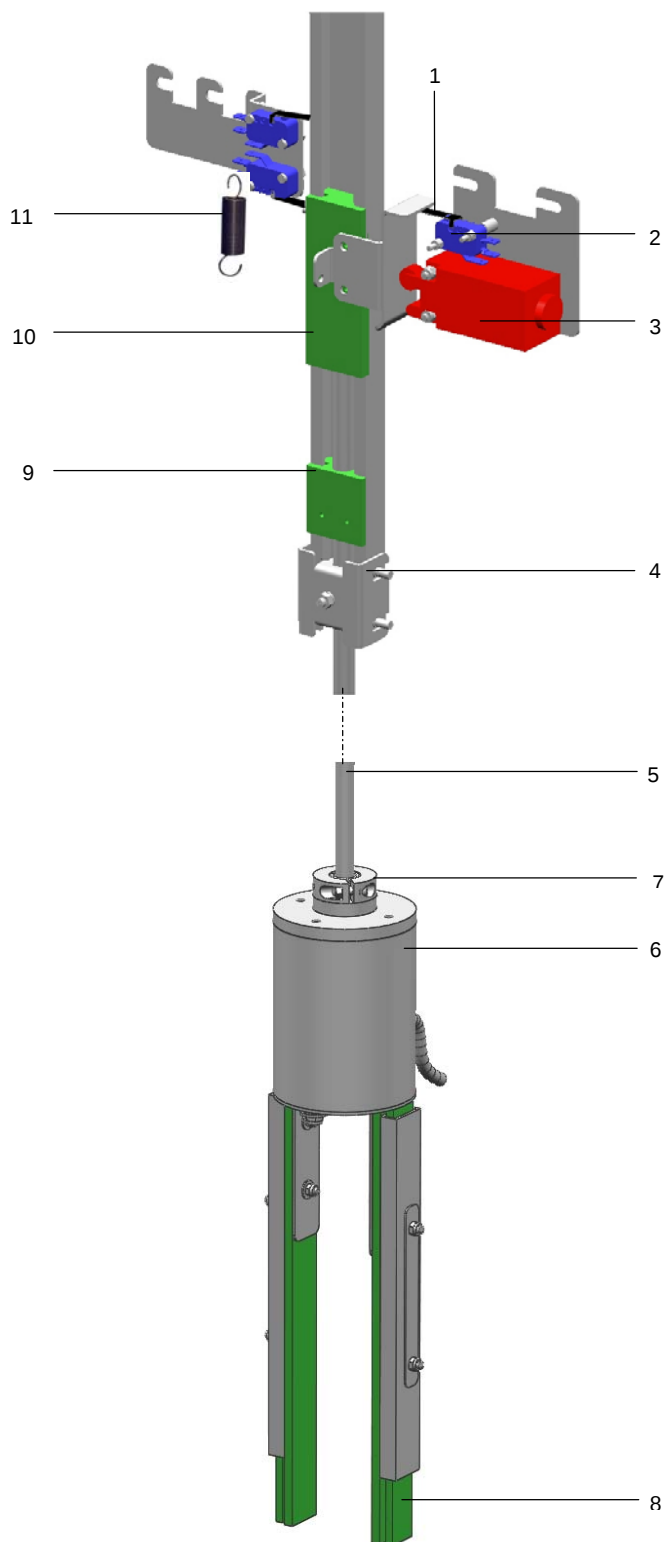
15.03 LIFTING AND LOWERING DEVICE

15.03 DISPOSITIF DE LAVAGE ET DE DESCENTE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15.03 HEBE- UND SENKVORRICHTUNG

15.03 LIFTING AND LOWERING DEVICE

15.03 DISPOSITIF DE LAVAGE ET DE DESCENTE



HS15_3.doc
2006-01-19/BP

POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	*	0122106	HEBEL FÜR MIKROSCHALTER	LEVER FOR SENSITIVE SWITCH	LEVIER POUR MICRORUPTEUR
2	*	0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
3		0122005	ENDSCHALTER	STOP SWITCH	COMMUTATEUR DE FIN DE COURSE
4	V	9624797	MUTTER	NUT	ECROU
5		9620694	SPINDEL	SPINDLE	BROCHE
6		9620692	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
7		9632880	SPANNRING 40X13	TENSION RING 40X13	BAGUE D SERRAGE
8		9621696	FÜHRUNGSSCHIENE	GUIDE RAIL	GLISSIERE DE GUIDAGE
9		9621763	LAGER	BUSHING	PALIER
10		9621688	FÜHRUNGSSCHIENE	GUIDE RAIL	GLISSIERE DE GUIDAGE
11	*	0430002	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE TENSIONS

18.19 LAUGENPUMPE

18.19 DRAIN PUMP

18.19 POMPE DE VIDANGE

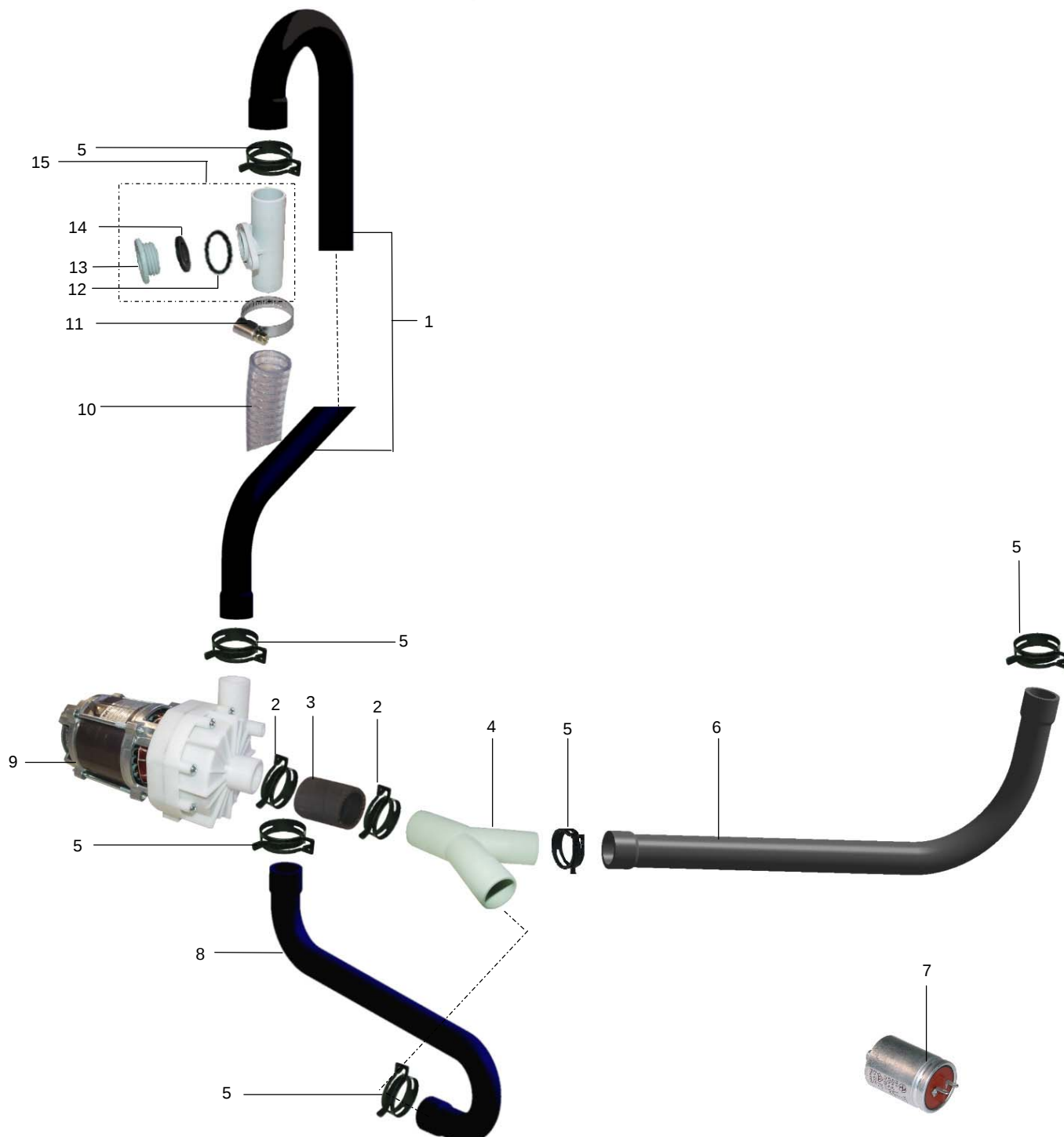
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



LP18_19.doc
26.04.2004/BP



18.19 LAUGENPUMPE

18.19 DRAIN PUMP

18.19 POMPE DE VIDANGE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



LP18_19.doc
26.04.2004/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9602745	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
2	9607416	FEDERBANDSCHELLE Ø36	HOSE CLAMP TAPE Ø36	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø36
3	9005525	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
4	9603097	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
5	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
6	9602675	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
7	9520030	KONDENSATOR 400V 5UF	CAPACITOR 400V 5UF	CONDONSATEUR 400V 5UF
8	9602672	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
9	* 9638041	LAUGENPUMPE KPL. 180-220 / 216-264V 50HZ	DRAIN PUMP CPL. 180-220 / 216-264V 50HZ	POMPE DE VIDANGE CPL. 180-220 / 216-264V 50HZ
	* 9543778	GLEITRINGDICHTUNG	SLIDING SEAL COMPL.	JOINT AXIAL CPL.
	* 9543779	PUMPENLAUFRAD 50 HZ	PUMP WHEEL 50HZ	ROUE DE POMPE 50 HZ
	9543780	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
	* 9543781	GEHÄUSEDICHTUNG	PACKING FOR PUMP HOUSING	JOINT POUR CORPS DE POMPE
10	9007232	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
11	0233045	SCHLAUCHKLEMME 20/32	HOSE WIRE CLAMP 20/32	COLLIER DE SERRAGE 20/32
12	* 0401016	O-RING 21X2	O-RING 21X2	BAGUE 21X2
13	9515231	SCHRAUBE	SCREW	VIS
14	* 9515234	DICHTUNG	PACKING	JOINT
15	9515229	BELÜFTUNGSVENTIL	VENT VALVE	VALVE D'AERATION

22.20 DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE

22.20 BOOSTER PUMP

22.20 SURPRESSEUR

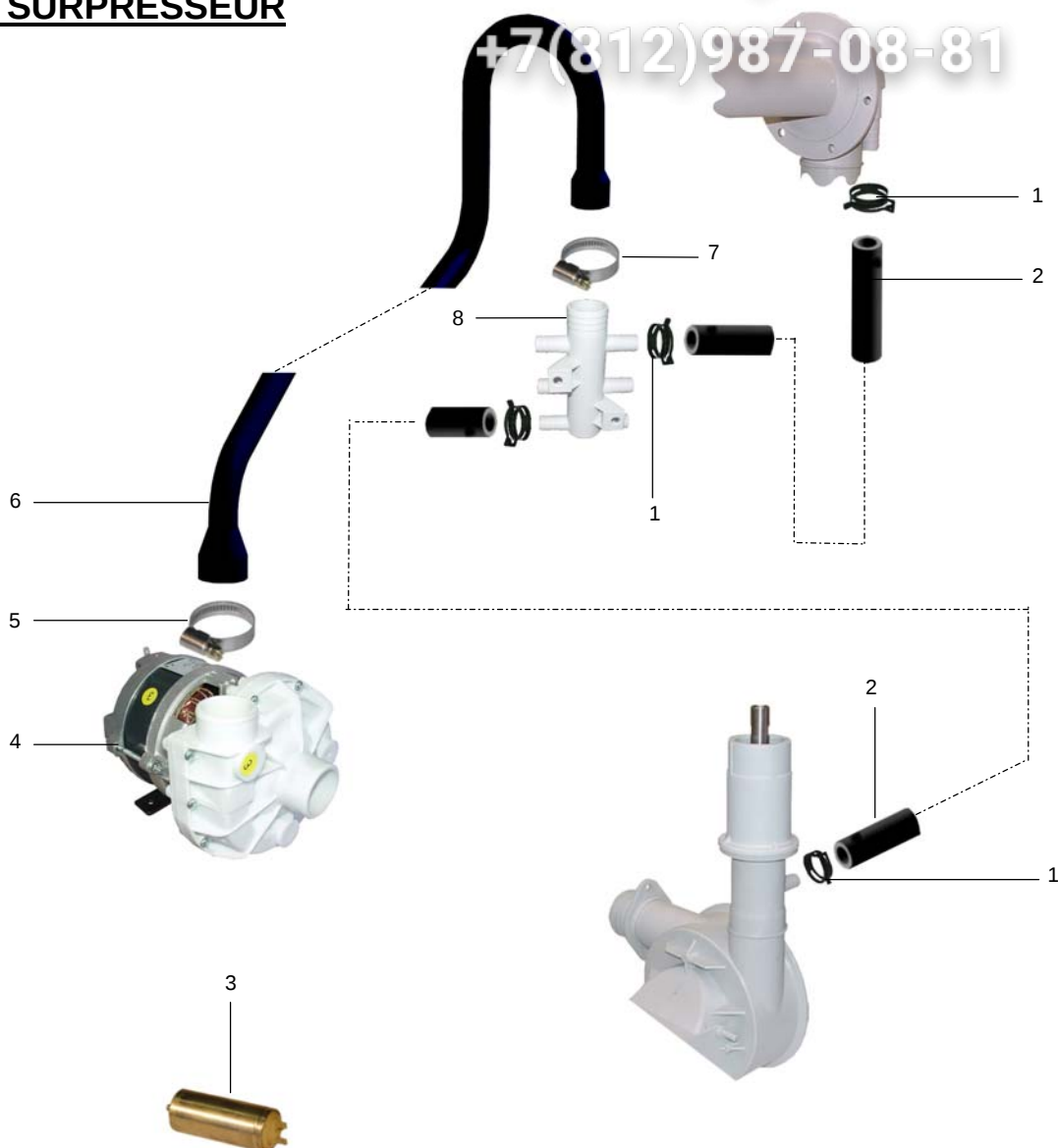
Зип Общепит

vsezip.ru



DP22_20.doc
28.04.2004/BP

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
2	9608600	SCHLAUCH ½"	HOSE CPL ½"	TUYAU CPL ½"
3	0501090	KONDENSATOR 12MF	CONDENSER 12 MF	CONDENSEUR 121MF
4	9623417	DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE KPL. 0,55KW / 230V / 50HZ	BOOSTER PUMP CPL. 0,55KW / 230V / 50HZ	SURPRESSEUR CPL. 0,55KW / 230V / 50HZ
V	9548658	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL CPL.
*	0501137	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE
	0501091	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
*	9500310	GEHÄUSEDICHTUNG	PACKING FOR PUMP HOUSING	JOINT POUR CORPS DE POMPE
5	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE WIRE CLAMP 32-50	COLLIER DE SERRAGE 32-50
6	9602750	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
7	0233039	SCHLAUCHKLEMME 25-40	HOSE WIRE CLAMP 25-40	COLLIER DE SERRAGE 25-40
8	9600841	SCHLAUCHVERTEILER	DISTRIBUTION PIPE	DISTRIBUTION DE TUYAU

24.07 FREIER AUSLAUF

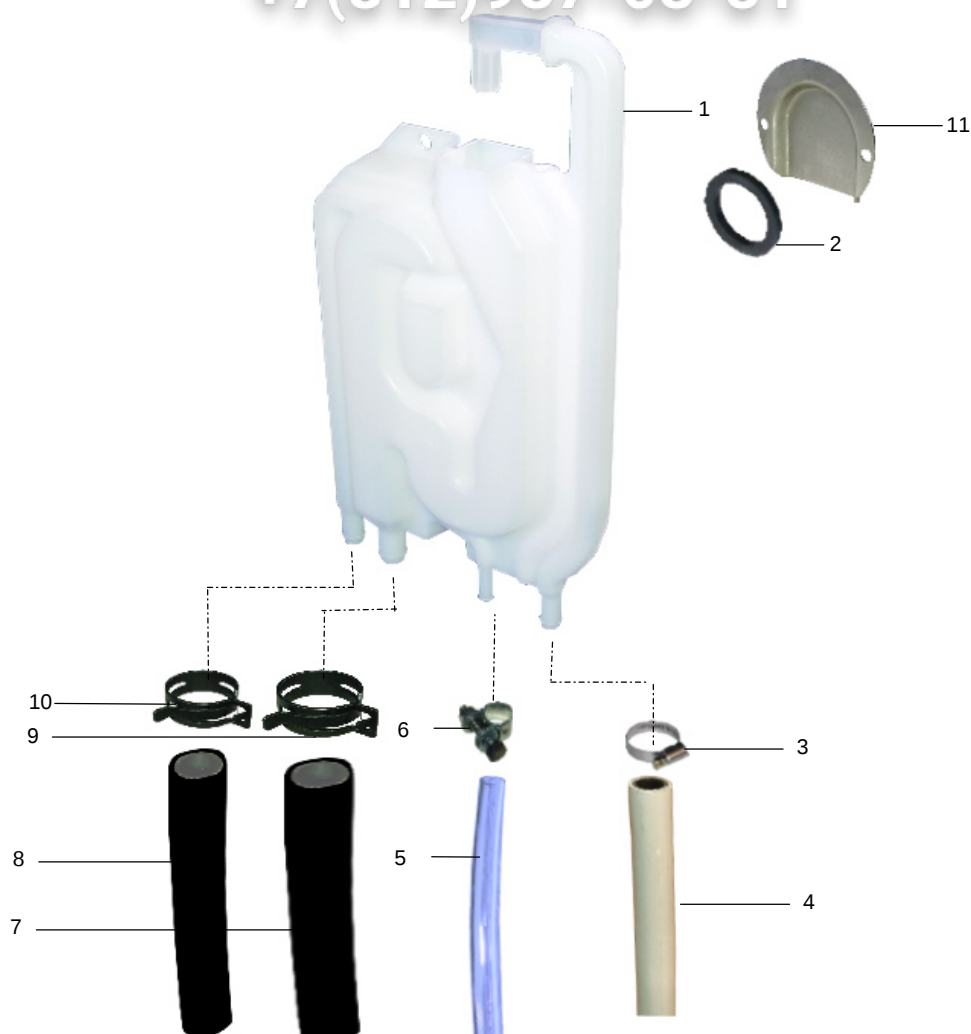
24.07 AIR GAP

24.07 ECOULEMENT LIBRE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9523195	FREIER AUSLAUF KPL.	AIR GAP CPL.	ECOULEMENT LIBRE CPL.
2	* 0650076	DICHTUNG	PACKING	JOINT
3	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10/16	HOSE WIRE CLAMP 10/16	COLLIER DE SERRAGE 10/16
4		SIEHE BLATT 04 MAGNETVENTIL	SEE PAGE 04 SOLENOID VALVE	VOIR PAGE 04 ELECTRO VANNE
		SIEHE BLATT 10 DOSIERGERÄTE	SEE PAGE 10 DOSING UNITS	VOIR PAGE 10 DOSEURS
5	V 9538712	SCHLAUCH BLAU Ø6	HOSE BLUE Ø6	TUYAU BLEU Ø6
6	9605930	SCHLAUCHKLEMME 8,5-9,5	HOSE WIRE CLAMP 8,5-9,5	COLLIER DE SERRAGE 8,5-9,5
7		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
8		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
9	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
10	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
11	8000609	WASSERLEITBLECH	WATER GUIDING SHEET	TOLE DE DEVIATION D'EAU

33.05.02 VORFILTERGRUPPE

33.05.02 PRELIMINARY FILTER

33.05.02 FILTRE PRELIMINAIRE

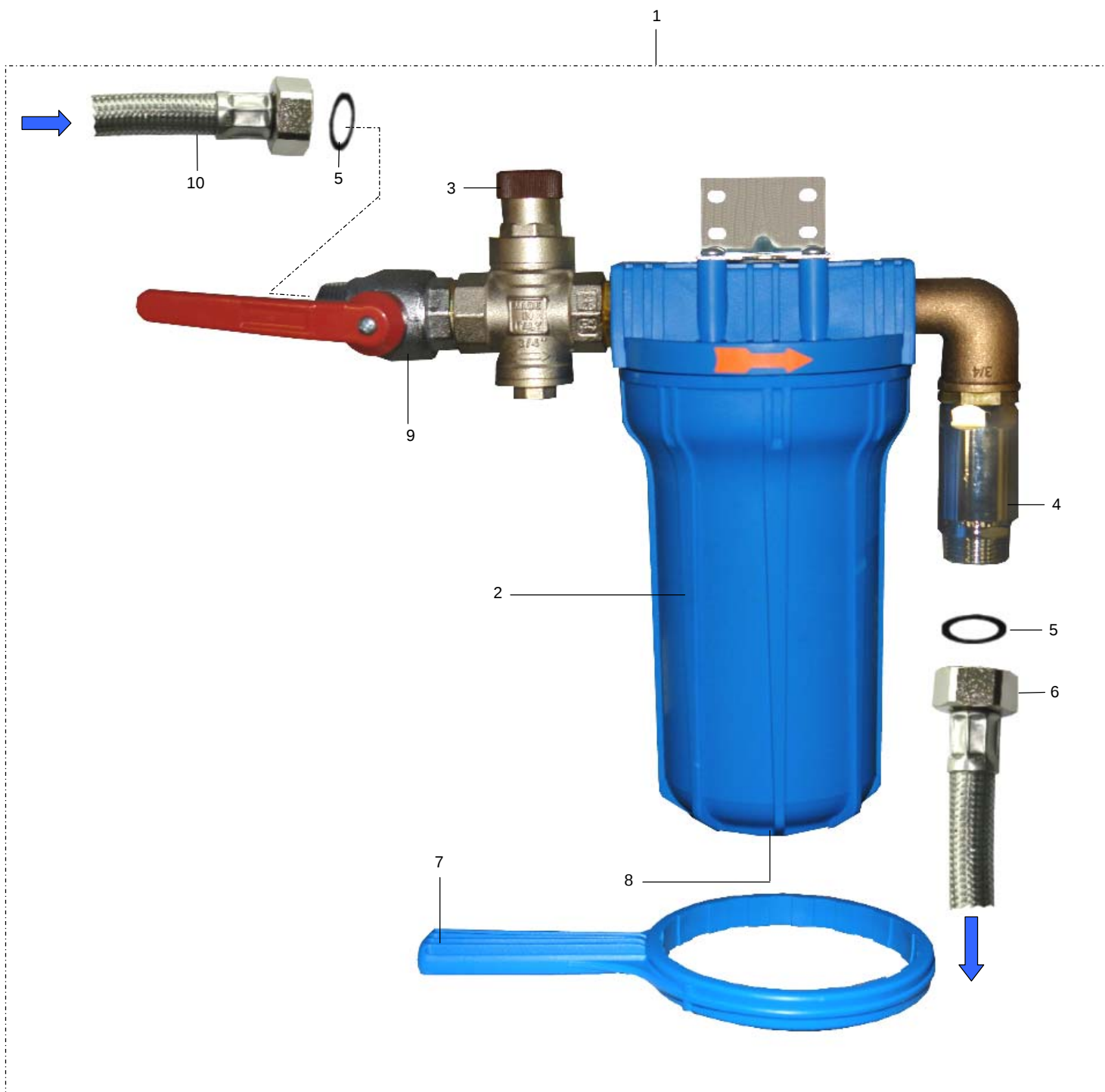
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



UO_33_05-02.doc
2010-11-12/BP



33.05.02 VORFILTERGRUPPE**33.05.02 PRELIMINARY FILTER****33.05.02 FILTRE PRELIMINAIRE**

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

UO_33_05-02.doc
2010-11-12/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9651177	ANSCHLUSS-SET KPL.	CONNECTING KIT CPL.	KIT DE BRANCHEMENT CPL.
2	9677392	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	BOITIER DE FILTRE
3	9651193	DRUCKMINDERER 3/4"	PRESSURE REDUCING VALVE 3/4"	RÉDUCTEUR DE PRESSION 3/4"
4	9658122	SICHERUNGSKOMBINATION 3/4" IG X AG	BACK VALVE 3/4" MALE / FEMALE	VALVE ANTI-RETOUR 3/4" MALE / FEMELLE
5	* 0408238	DICHTUNG 17X24X2	SEAL 17X24X2	GARNITURE D'ETANCHEITE 17X24X2
6	9505089	PANZERSCHLAUCH 3/4"	REINFORCED HOSE 3/4"	TUYEAU RENFORCÉ 3/4"
7	9677393	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
8	V 9684118	FILTEREINSATZ 5µM	FILTER CARTRIDGE 5µM	CARTOUCHE DE FILTRE 5µM
9	9651181	KUGELHAHN G3/4"	BALL VALVE G3/4"	ROBINET A BOISSEAU SPHERI- QUE G3/4"
10	9602535	PANZERSCHLAUCH 3/4"	REINFORCED HOSE 3/4"	TUYEAU RENFORCÉ 3/4"

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

33.06 ABLAUF-SET

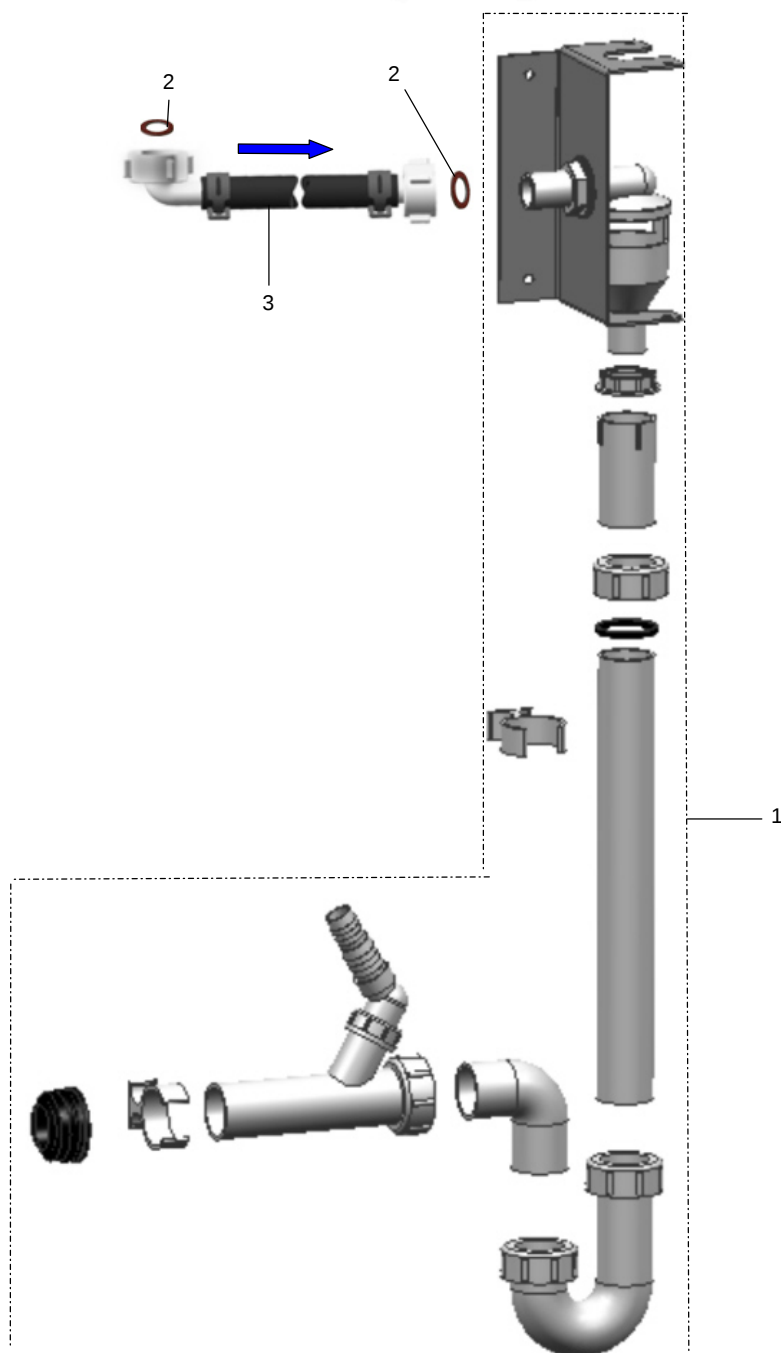
33.06 DRAIN-SET

33.06 SET DE VIDANGE

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9657964	ABLAUFVERROHRUNG KPL..	PIPEWORK FOR DRAIN CPL.	TUYAUTERIE DE VIDANGE CPL.
2	0217432	FLACHDICHTUNG	FLAT PACKING	GARNITURE PLATE
3	9658500	SCHLAUCHSET	HOSE CONNECTION	CONNEXION TUYAU

33.12 UMKEHROSMOSE - SEPARAT

33.12 REVERSE OSMOSIS - SEPARATELY

33.12 OSMOSEUR - SEPREMENT

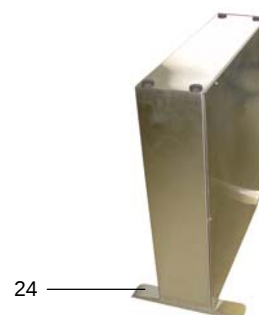
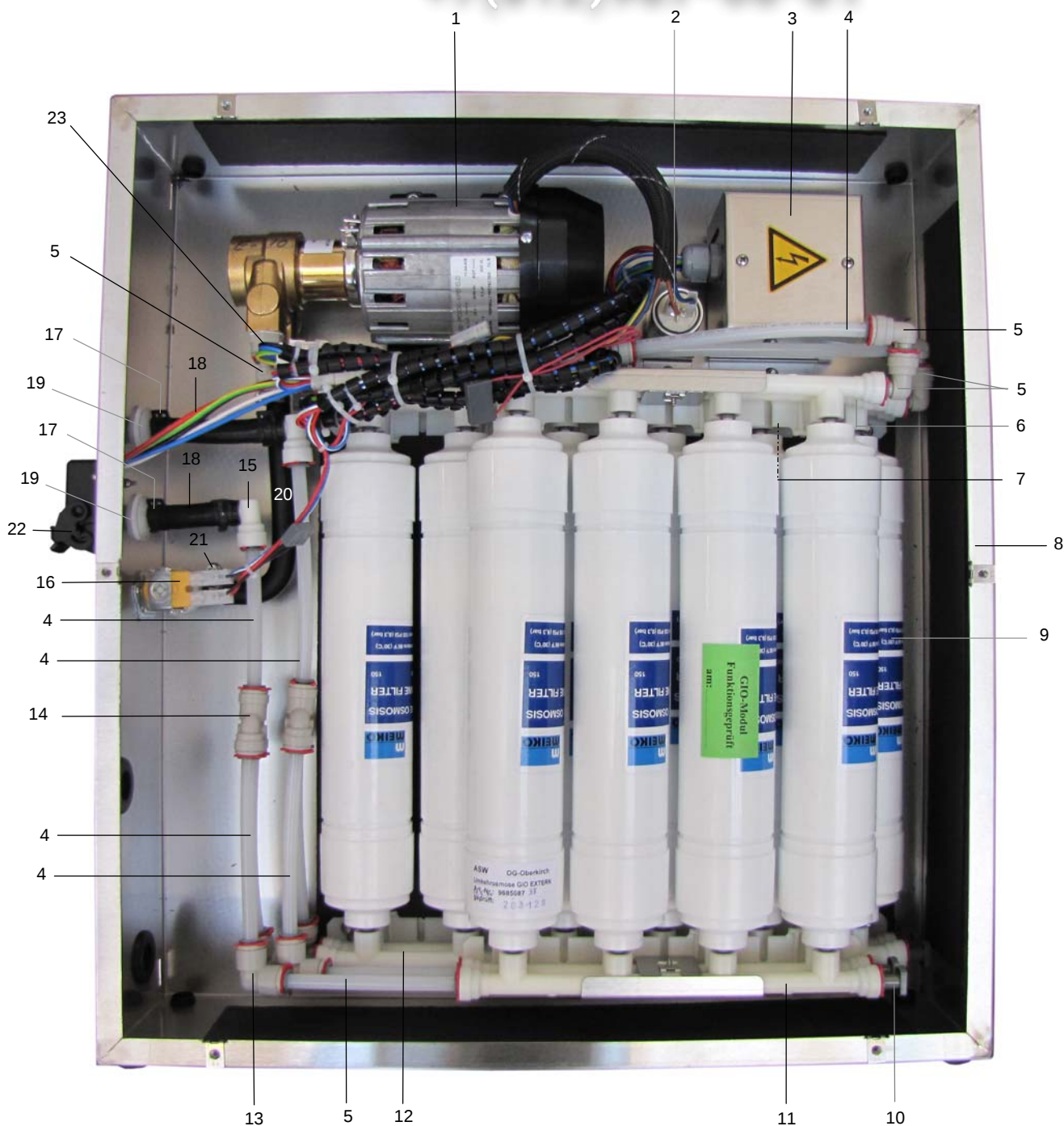
Зип Общепит

vsezip.ru



UO_33_12.doc
2009-10-05/BP

+7(812)987-08-81



33.12 UMKEHROSMOSE - SEPARAT

33.12 REVERSE OSMOSIS - SEPARATELY

33.12 OSMOSEUR - SEPAREMENT



UO_33_12.doc
2009-10-05/BP

+7(812)987-08-81

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
	9659167	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 80.2	RETROFIT KIT FOR DV 80.2	KIT D'INSTALLATION POUR DV 80.2
	9659168	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 120.2 / 125.2	RETROFIT KIT FOR DV 120.2 / 125.2	KIT D'INSTALLATION POUR DV 120.2 / 125.2
	9659169	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 200.2 GÜLTIG BIS 2009/12	RETROFIT KIT FOR DV 200.2 VALID UNTIL 2009/12	KIT D'INSTALLATION POUR DV 200.2 VALABLE JUSQU'AU 2009/12
	9670389	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 200.2	RETROFIT KIT FOR DV 200.2	KIT D'INSTALLATION POUR DV 200.2
	9661714	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 200.2 PW GÜLTIG BIS 2009/12	RETROFIT KIT FOR DV 200.2 PW VALID UNTIL 2009/12	KIT D'INSTALLATION POUR DV 200.2 PW VALABLE JUSQU'AU 2009/12
	9670391	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 200.2 PW	RETROFIT KIT FOR DV 200.2 PW	KIT D'INSTALLATION POUR DV 200.2 PW
	9671290	NACHRÜSTSATZ FÜR FV 130.2	RETROFIT KIT FOR FV 130.2	KIT D'INSTALLATION POUR FV 130.2
	9671291	NACHRÜSTSATZ FÜR FV 250.2	RETROFIT KIT FOR FV 250.2	KIT D'INSTALLATION POUR FV 250.2
	9671292	NACHRÜSTSATZ FÜR DV 270.2	RETROFIT KIT FOR DV 270.2	KIT D'INSTALLATION POUR DV 270.2
1	* 9684316	PUMPE MIT MOTOR	PUMP WITH MOTOR	POMPE AVEC MOTEUR
2	* 9652090	BETRIEBSKONDENSATOR 400-500V50/60HZ6,3UF	OPERATING CAPACITOR 400-500V50/60HZ6,3UF	CONDENSATEUR DE FONCTION- NEMENT 400-500V50/60HZ6,3UF
3	* 9543079	SCHÜTZ 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTOR 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTEUR 24VDC 4KW 20/9A
4	9637317	DRUCKSCHLAUCH 3/8" LÄNGE BEI BESTELLUNG ANGE- BEN!	PRESSURE HOSE 3/8" PLEASE INDICATE LENGTH WHEN SENDING THE ORDER!	TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRES- SION 3/8" VEUILLEZ INDIQUER LA LONGUEUR EN PASSANT LA COMMANDE
5	9632703	BOGEN 90°X3/8"SIX3/8"SA	CONNECTION ANGLE 90°X3/8"SIX3/8"SA	ANGLE DE CONNEXION 90°X3/8"SIX3/8"SA
6	9663272	ANSCHLUSSBLOCK FÜR 4ER BLOCK EINREIHIG	CONNECTION BLOCK FOR FOUR PAC SINGLE-ROW	BLOC DE CONNEXION POUR BLOC DE QUATRE A RANG UNIQUE
7	9662173	ANSCHLUSSBLOCK FÜR 6ER BLOCK EINREIHIG	CONNECTION BLOCK FOR SIX PAC SINGLE-ROW	BLOC DE CONNEXION POUR BLOC DE SIX A RANG UNIQUE
8	9667060	GEHÄUSE	CASE	BOITIER
9	V 9687347	AUSTAUSCHSATZ MODULE 10ER BLOCK	EXCHANGE MODULES TEN PAC	MODULES DE REMPLACEMENT BLOC DE DIX
10	9632728	ZAPFEN	PLUG	BOUCHON

33.12 UMKEHROSMOSE - SEPARAT

33.12 REVERSE OSMOSIS - SEPARATELY

33.12 OSMOSEUR - SÉPARÉMENT



UO_33_12.doc
2009-10-05/BP

+7(812)987-08-81

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
11	9658062	ANSCHLUSSBLOCK FÜR 4ER BLOCK ZWEIREIHIG	CONNECTION BLOCK FOR FOUR PAC DOUBLE-ROW	BLOC DE CONNEXION POUR BLOC DE SIX A DOUBLE RANG
12	9657891	ANSCHLUSSBLOCK FÜR 6ER BLOCK ZWEIREIHIG	CONNECTION BLOCK FOR SIX PAC DOUBLE-ROW	BLOC DE CONNEXION POUR BLOC DE SIX A DOUBLE RANG
13	9632702	BOGEN 90°X3/8"SIX3/8"S	CONNECTION ANGLE 90°X3/8"SIX3/8"S	ANGLE DE CONNEXION 90°X3/8"SIX3/8"S
14	9637299	Y-STÜCK 3/8"SIX3/8"SIX3/8"SIX45°	Y-PIECE 3/8"SIX3/8"SIX3/8"SIX45°	PIECE EN Y 3/8"SIX3/8"SIX3/8"SIX45°
15	9665575	BOGEN 3/8"	CONNECTION ANGLE 3/8"	ANGLE DE CONNEXION 3/8"
16	* 9683829	MAGNETVENTIL G3/4"AXD10X24VDC	SOLENOID VALVE G3/4"AXD10X24VDC	ELECTROVANNE G3/4"AXD10X24VDC
17	9609462	FEDERBANDSCHELLE 17X12	HOSE CLAMP TAPE 17X12	RUBAN COLLIER DE SERRAGE 17X12
18	* 9608607	SCHLAUCH 3/8" LÄNGE BEI BESTELLUNG ANGE- BEN!	HOSE 3/8" PLEASE INDICATE LENGTH WHEN SENDING THE ORDER!	TUYAU FLEXIBLE 3/8" VEUILLEZ INDIQUER LA LONGUEUR EN PASSANT LA COMMANDE
19	9655931	SCHLAUCHANSCHLUSS 3/4"	HOSE CONNECTION 3/4"	RACCORD DE TUYAU 3/4"
20	9607596	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
21	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10-16	HOSE CLAMP 10-16	PINCE POUR TUYAUX SOUPLES 10-16
22	9654298	DRAHTSATZ	CABLING KIT	KIT DE CABLAGE
23	9637298	SCHLAUCHNIPPEL 3/8"X50X3/8"SA	HOSE NIPPLE 3/8"X50X3/8"SA	RACCORD DE TUYAU 3/8"X50X3/8"SA
24	9663247	FLANSCHPLATTE MIT BOLZEN	FLANGE PLATE WITH BOLT	PLAQUE DE BRIDE AVEC PALIER
	9662209	FLANSCHPLATTE INNENSEITE	FLANGE PLATE	PLAQUE DE BRIDE

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

34.01 AIR BOX

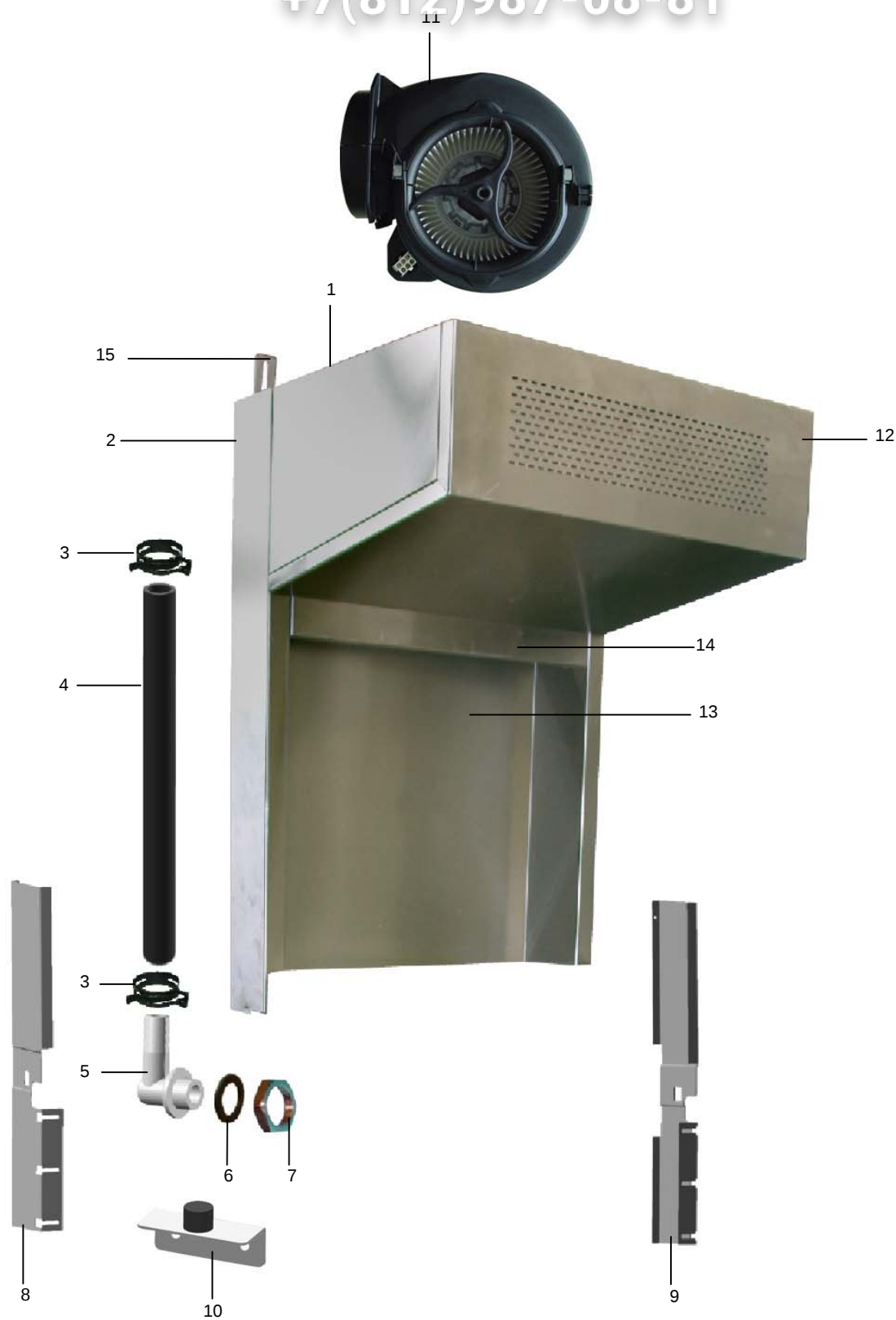
34.01 AIR BOX

34.01 AIR BOX

Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



34.01 AIR BOX

34.01 AIR BOX

34.01 AIR BOX

Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



AB34_01.doc
2008-06-16/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9647234	BAUSATZ AIR BOX KPL. WANDMONTAGE DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR WALL INSTALLATION DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION MURALE DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M
	9647235	BAUSATZ AIR BOX KPL. WANDMONTAGE DV125.2	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR WALL INSTALLATION DV125.2	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION MURALE DV125.2
	9653881	BAUSATZ AIR BOX KPL. WANDMONTAGE DV200.2	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR WALL INSTALLATION DV200.2	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION MURALE DV200.2
	9649269	BAUSATZ AIR BOX KPL. FREISTEHENDER AUSFÜHRUNG DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR FREE STANDING INST. DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION LIBRE DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M
	9649272	BAUSATZ AIR BOX KPL. FREISTEHENDER AUSFÜHRUNG DV125.2	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR FREE STANDING INST. DV125.2	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION LIBRE DV125.2
	9653882	BAUSATZ AIR BOX KPL. FREISTEHENDER AUSFÜHRUNG DV200.2	AIR BOX KIT, COMPLETE FOR FREE STANDING INST. DV200.2	KIT AIR BOX, COMPLET, POUR INSTALLATION LIBRE DV200.2
	9646681	AIRBOX 620MM DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	AIRBOX 620MM DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	AIRBOX 620MM DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M
	9646684	AIRBOX 720MM DV125.2	AIRBOX 720MM DV125.2	AIRBOX 720MM DV125.2
	9652623	AIRBOX 1165MM DV200.2	AIRBOX 1165MM DV200.2	AIRBOX 1165MM DV200.2
2	9645927	RÜCKWAND BEI FREISTEHENDER AUSFÜHRUNG DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	REAR CLADDING FOR FREE STANDING EXECUTION DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M	REVETEMENT ARRIERE POUR EXECUTION A INSTAL. LIBRE DV80.2/DV120.2/ECOSTAR 545D-M
	9646812	RÜCKWAND BEI FREISTEHENDER AUSFÜHRUNG DV125.2	REAR CLADDING FOR FREE STANDING EXECUTION DV125.2	REVETEMENT ARRIERE POUR EXECUTION A INSTAL. LIBRE DV125.2
3	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
4	9608600	SCHLAUCH ½"	HOSE ½"	TUYAU ½"
5	0620342	SCHLAUCHANSCHLUSS EINFACH K 340	HOSE CONNECTION SIMPLE K 340	CONNEXION DE TUYAU SIMPLE K 340
6	0217433	GUMMIDICHTUNG 17 X 24 X 2	RUBBER PACKING 17 X 24 X 2	JOINT EN CAOUTCHOUC 17X24X2
7	8660239	SKT. MUTTER 3/8"	HEXAGONE NUT 3/8"	ECROU A 6 PANS 3/8"
8	9648890-03	VERSTEIFUNGSSCHIENE LINKS	STRENGTHENING RAIL LEFT	RAIL DE RENFORCEMENT GAUCHE
9	9648890-04	VERSTEIFUNGSSCHIENE RECHTS	STRENGTHENING RAIL RIGHT	RAIL DE RENFORCEMENT DROITE
10	9626509	ANSCHLAG FÜR HAUBENBE- GRENZUNG	STOP UNIT FOR HOOD OPENING LIMITATION	BUTEE POUR LIMITATION D'OU- VERTURE DE CAPOT
11	9654613	RADIALGEBLÄSE MIT MOTOR	RADIAL BLOWER WITH MOTOR	VENTILATEUR RADIAL AVEC MOTEUR

34.01 AIR BOX

34.01 AIR BOX

34.01 AIR BOX

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



AB34_01.doc
2008-06-16/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
12	9655094	HAUBENBLECHMANTEL DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M	GAINE DE CAPOT DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M	GAINE DE CAPOT DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M
	9655096	HAUBENBLECHMANTEL DV 125.2	HOOD CASING DV 125.2	GAINE DE CAPOT DV 125.2
	9655097	HAUBENBLECHMANTEL DV 200.2	HOOD CASING DV 200.2	GAINE DE CAPOT DV 200.2
13	9655098	VERBINDUNGSBLECH ZUR HAUBE DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M	HOOD CONNECTION PLATE DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M	TOLE DE CONNEXION DE CAPOT DV 80.2 / ECOSTAR 545D-M
	9655099	VERBINDUNGSBLECH ZUR HAUBE DV 125.2	HOOD CONNECTION PLATE DV 125.2	TOLE DE CONNEXION DE CAPOT DV 125.2
	9655100	VERBINDUNGSBLECH ZUR HAUBE DV 200.2	HOOD CONNECTION PLATE DV 200.2	TOLE DE CONNEXION DE CAPOT DV 200.2
14	9656508	BLENDE ABSAUGUNG DV80.2 / ECOSTAR 545D-M	EXTRACTION SCREEN DV80.2 / ECOSTAR 545D-M	ECRAN D'EXTRACTION DV80.2 / ECOSTAR 545D-M
	9656509	BLENDE ABSAUGUNG DV 125.2	EXTRACTION SCREEN DV 125.2	ECRAN D'EXTRACTION DV 125.2
	9656510	BLENDE ABSAUGUNG DV 200.2	EXTRACTION SCREEN DV 200.2	ECRAN D'EXTRACTION DV 200.2
15	9656512	WANDWINKEL	WALL BRACKET	EQUERRE MURALE
	9656511	ABTROPFWANNE	DRIPPING TROUGH	CUVETTE D'ÉGOUTTAGE

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Das Programm auf einen Blick

1

**Spülautomaten mit stationärem
Waschverfahren**
Geschirr- und Gläserspülautomaten;
Topf- und Behälterspülautomaten;
Salat- und Gemüsewaschautomaten

2

Spülautomaten mit Durchlaufsystem
Geschirrspülautomaten mit Bandtransport-,
Korbtransport- oder Umlaufsystem

3

Spezialspülanlagen
Vollautomatische Spülanlagen für Geschirr,
Tablets und Besteck; Flight-Catering-
Anlagen; Industriespülautomaten; Trolley-,
Behälter- und Transportwagenspülanlagen

4

Förderanlagen
Tablett- und Geschirrtransportbänder,
Geschirrsortier- und Stapleinrichtungen

5

Speisereste-Behandlungsanlagen
Maschinen und Anlagen zur Aufbereitung
von Speiseresten für eine umweltgerechte
Entsorgung

6

Großkücheneinrichtungen
Geräte und Mobiliar für Relais- und Stations-
küchen; Transportwagen; Tablett- und Teller-
stapler; Tische, Schränke und Regale aus
Edelstahl; diverse Organisationsmittel

7

**Sanitäreinrichtungen für Krankenhäuser
und Heime**
Reinigungs- und Desinfektionsautomaten
für Steckbecken und andere Pflegegeschirre;
Pflegekombinationen; Komplettausstattung
für Unreine Arbeitsräume

Зип Ощепит

**Our product
range**

+7(812)987-08-81

**Automatic dishwashing machines
with fixed washing system**

**Belt conveyor and rack transport
machines**
for continuous throughput operations

Special purpose warewashing solutions
such as semi and fully automatic systems,
designed for the catering industry in general

Conveying systems
for vertical and horizontal transport of trays
and dishes

Food waste treatment systems
Water conditioning appliances

Central wash-up equipment
Tables, cabinets, tray and plate stackers

**Sanitary appliances for healthcare
establishments**
Automatic cleaning and disinfection
appliances for bedpans and other care
utensils

**Notre gamme
de production**

**Lave-vaisselle à procéder de lavage
stationnaire**
Automates de lavage

**Lave-vaisselle automatiques à passage
continu**
Lave-vaisselle automatiques à convoyeur et
à transport de paniers

Lave-vaisselle spéciaux
Installations de lavage entièrement
automatiques et semi-automatiques,
lave-vaisselle industriels

Installations de transport
pour le transport vertical et horizontal de
plateaux

**Installations de traitement de déchets
alimentaires**
ainsi que des installations de traitement
d'eau

Installations pour grandes cuisines
Tables, empileurs de plateaux et d'assiettes

**Installations sanitaires pour hôpitaux et
maisons de soins**
Automates de nettoyage et de désinfection,
combinés de soins



MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG
Englerstr. 3 · 77652 Offenburg · Germany
Tel. + 49 (0)781/203-0
Fax +49 (0)781/203-1274
e-mail: info@meiko.de · www.meiko.de